Ortsgemeinde und
Wasserversorgung
Flums-Grossberg

Jahresrechnung 2019

Erweiterung Alp Tannenboden

Sarganserländer Druck AG, Mels

Rückblick Erweiterung Alp Tannenboden

Baustellenübersicht Juni 2019

Sauberkeitsschicht - Vertiefung Trafo

Anbau Milchzimmer

Massarbeit

Abbruch Stallwand

Unterfangung Alte Hütte

Durchzug – Sanierung Stallwand

Inhaltsverzeichnis

		Seite
Bürgerversammlung	Traktandenliste	3
Jahresbericht des Ortsverwaltungsrates		4-13
	Bürgerschaft in Flums	4-5
	Alpwirtschaft	5-8
	Bauliches	9
	Bürgertag	9-10
	Erweiterung Alp Tannenboden	10-11
	BGS (Betreibergemeinschaft Schnitzelheizung)	12
	Stellungnahme; Prüfung Nutzungsreglement	12
	Waldwirtschaft	13
Dank		13
Jahresbericht der Wasserversorgung		14-16
Gutachten und Antrag der Wasserversorgung		17-20
Ortsgemeinde		
	Zusammenfassung Erfolgsrechnung inkl. Budget	21
	Antrag auf Gewinnverwendung	21
	Erfolgsrechnung inkl. Budget	22-24
	Erfolgsrechnung nach Arten	25
	Wesentliche Abweichungen zum Budget 2019	26
	Neue Ausgaben 2020	26
	Anhang der Jahresrechnung	27-30
	Bilanz	31-32
	Bilanzanpassungsbericht	33-45
	Verzeichnis des Finanz- und Verwaltungsvermögen	46-47
Wasserversorgung		
	Zusammenfassung Erfolgsrechnung inkl. Budget	48
	Antrag auf Gewinnverwendung	48
	Erfolgsrechnung inkl. Budget	49
	Investitionsrechnung	50
	Erfolgsrechnung nach Arten	51
	Wesentliche Abweichungen zum Budget 2019	52
	Neue Ausgaben 2020	52
	Anhang der Jahresrechnung	53-55
	Bilanz	56
	Bilanzanpassungsbericht	57-64
Bericht der GPK über das Geschäftsjahr 2019		65
Prüfungs- und Genehmigungsvermerke		66
Personelles		67
	Konstituierung des Verwaltungsrates	67
	Mitglieder der GPK	67
	Vom Ortsverwaltungsrat gewählt	67
	Sentenchefs und Hirten auf Grossberger Alpen	67
Diverses		68
	Termine, Fahrbewilligungen, Käsebezug	68
Wettbewerb		70

Ordentliche Bürgerversammlung

Freitag, 3. April 2020, 19.30 Uhr
Im Hotel Gräpplang, Flums

Traktanden

1. Vorlage der Jahresrechnungen der Ortsgemeinde und der Wasserversorgung Flums-Grossberg für das Jahr 2019 und Bericht der Geschäftsprüfungskommission.

2. Vorlage der Budgets der Ortsgemeinde und der Wasserversorgung Flums-Grossberg für das Jahr 2020.

3. Genehmigung der Bilanzanpassungsberichte.

4. Gutachten und Antrag der Wasserversorgung Flums-Grossberg betreffend der Erneuerung der Steuerungsanlagen.

5. Allgemeine Umfrage.

Stimmberechtigt sind alle in der politischen Gemeinde Flums wohnhaften Bürgerinnen und Bürger der Ortsgemeinde Flums-Grossberg, die das 18. Altersjahr erfüllt haben.
Nach der Bürgerversammlung offeriert die Ortsgemeinde den Versammlungsteilnehmern ein Nachtessen.
Eventuell fehlende Stimmausweise und Jahresrechnungen können bei der Geschäftsstelle nachverlangt werden.
Pro Haushalt wird nur eine Jahresrechnung versandt.

Grossberg, im Februar 2020

Der Ortsverwaltungsrat

Jahresbericht 2019 des Ortsverwaltungsrates

Geschätzte Bürgerschaft

In den nachfolgenden Berichten erhalten Sie einen Einblick über die geleisteten Arbeiten im vergangenen Geschäftsjahr. Insgesamt wurden 24 ordentliche Sitzungen abgehalten. Mit dem Bauprojekt Tannenboden fanden zusätzliche 18 Baukommissionssitzungen und etliche Besprechungen auf der Baustelle statt.
Das vergangene Geschäftsjahr stand ganz im Zeichen des 200 Jahr-Jubiläums. Die gemeinsame Bürgerversammlung in der Mehrzweckhalle, der Jubiläumsfilm sowie das Jubiläumsbuch fanden grossen Anklang bei der Bürgerschaft. Auch das abgelaufene Geschäftsjahr war erfolgreich. Die angesagten Projekte konnten umgesetzt werden, wie auch die finanziell angestrebten Ziele grossmehrheitlich erreicht werden.
Das Projekt „Erweiterung Tannenboden“ beschäftigte den Verwaltungsrat übers ganze Jahr. Während den Wintermonaten fanden die Vergaben der verschiedenen Gewerke statt. Die Bauarbeiten wurden über den Sommer termingerecht umgesetzt. So konnte der erweiterte Teil des Restaurants am 7. Dezember eröffnet und die Wohnmöglichkeiten im neuen Sennereigebäude noch vor der Wintersaison bezogen werden.
Auf unseren Alpen gab es personelle Veränderungen auf dem Schaffans, welche sich sehr positiv auswirkten. Sämtliche Alpen wurden vom Alppersonal umsichtig betreut. Glücklicherweise blieben wir auch dieses Jahr vom Wolf verschont. Die Alpsenten überzeugten mit der Vielfalt und Qualität ihrer Produkte. Der Ertrag war überdurchschnittlich, vor allem die guten Wetterverhältnisse trugen dazu bei.
Auf dem Strassenabschnitt Lärchenbödeli-Obersäss wurden Ausbesserungsarbeiten mit Asphalt vorgenommen. Im Bereich Güllerangg wurde unter Mithilfe von angehenden Forstwarten ein Holzkasten zur Sicherung der Strassenböschung erstellt.
Der Alpchäsmarkt auf der Alp Tannenboden war für alle Beteiligten bei wundervollem Wetter ein Erfolg. Dieser Anlass ist mittlerweile weit über die Region hinaus bekannt und ist beste Werbung für unsere Alpwirtschaft.
2019 wurde die gesamte Rechnungslegung auf das neue System umgestellt, sodass die Jahresrechnung und das Budget vergleichbar sind.
Die angehängten Bilanzanpassungsberichte erläutern die Details.
In der Wasserversorgung konnten die Projekte: Ersatz Druckbrecherschacht Muttli und Gäpper mit Leitungserneuerung bis Sunnäboden erfolgreich umgesetzt werden. Anhand einer periodischen Kontrolle vom Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen wurden die nötigen Projekte für die nächsten Jahre definiert. Einige Leitungsverlegungen im Zusammenhang mit Bauvorhaben konnten ebenfalls umgesetzt werden. Nicht ganz verschont blieben wir von Leitungsbrüchen, welche jedoch innert nützlicher Frist behoben werden konnten.
Für das entgegengebrachte Vertrauen möchte ich mich im Namen des Verwaltungsrates bei der Bürgerschaft bedanken.

Präsident Marco Gadient

Bürgerschaft in Flums

Gemäss Angaben der Einwohnerkontrolle Flums setzte sich per Ende 2019 die Bevölkerung der politischen Gemeinde Flums wie folgt zusammen:

Einwohner in Flums		
Ortsbürger	2’368	-10
Bürger anderer CH-Gemeinden	1‘461	+37
Ausländer	1‘043	+1
Total Einwohner	4‘872	+28

Stimmberechtigte Ortsbürger in Flums		
Flums-Grossberg	796	=
Flums-Dorf	712	-8
Flums-Kleinberg	494	+6
Bürger anderer CH-Gemeinden	1’136	+37
Total Stimmberechtigte	3‘138	+35

Folgende 5 Bürgerinnen und Bürger der Ortsgemeinde Flums-Grossberg mit Jahrgang 2002 erhalten im Jahre 2020 das Stimm- und Wahlrecht:

Beeler Sina, Ganischastr.	8890 Flums
Gadient Dario, Vadellastr.	8896 B'heim
Gadient Selina, Vadellastr.	8896 B'heim
Schlegel Nadja, F'bergstr.	8897 T'heim
Wildhaber Roy, Fäschstr.	8896 B'heim

Alpwirtschaft

Bekanntlich fängt der Alpsommer bereits in den Wintermonaten an. Da ist man besorgt, die Alpteams zusammenzustellen und allfällige Änderungen zu besprechen. Auch wirken sich die angefallenen Schneemengen des Vorwinters auf den Alpsommer aus. Der Januar war geprägt von Kälte und Schnee, im Februar war es eher zu mild. Gegen Ende des Winters kam die Kälte und der Schnee zurück und konservierte sich speziell auf den Hochalpen in den Frühling hinein. Entsprechend verschoben sich die Alpauftriebstermine um mind. eine Woche nach hinten. Optimale Wetterverhältnisse begleiteten uns durch den Sommer, warmes Wetter und genügend Regen sorgten für einen optimalen Graswuchs. Die Alpzeiten waren entsprechend erfreulich lang.

Sämtliche Alpen wurden voll bestossen und dies fast ausschliesslich mit Bürgervieh. Die Milchproduktion und deren Verarbeitung in den Alpsenten funktionierte tadellos. Auf sämtlichen Alpen wurden Spitzenprodukte hergestellt. Dies wirkte sich auch sehr positiv auf den Verkauf aus.
Zum Abschluss des Alpsommers fand der traditionelle Alpchäsmarkt am 20. Oktober auf der Alp Tannenboden statt. Bei bedecktem Himmel fanden sehr viele Besucher den Weg nach Tannenbodenalp und konnten sich eines weitreichenden Angebotes von Alp- und Bauernprodukten erfreuen. Das legendäre Kuhrennen sorgte auch dieses Jahr für einen weiteren Höhepunkt und nachhaltigen Werbeeffekt.
Im Namen des Verwaltungsrates möchte ich mich bei allen Älplern und Alpverantwortlichen bedanken für die geleistete Arbeit zum Wohle unserer Alpwirtschaft.

Präsident Marco Gadient

Alpfahrtstermine:

	Auftrieb	Abtrieb
Tannenboden	6. Juni	20. Sept.
Wise	1. Juni	14. Sept.
Matossa-Lauibod.	15. Juni	20. Sept.
Lärchenbödeli	15. Juni	26. Sept.
Werdenböll	19. Juni	28. Sept.
Bödem	11. Juni	21. Sept.
Schafe	15. Juni	20. Sept.

Der Viehauftrieb und die Milchverwertung 2019

	Tannenb.	Wise	Lauibod.	Lärchenb.	Werdenb.	Bödem	Schaffans	Total
Alptage	107	106	98	104	102	103	98	
Bestösser	11	10	9	5	26	9	37	74
Kühe	104	87	56		27	27		301
Rinder 1-3 jä.				6	186	7		199
Kälber					74	3		77
Mutterkühe				70	18	30		118
Kälber zu MK				53	11	10		74
Schafe							1'177	1'177
Schweine		84	48					132
Milchproduktion und -verwertung								
Milchertrag lt	119'604	109'302	62'808			7'280		298'994
Trinkmilch / Joghurt lt	2'340	1'920				518		4'778
Aufzucht lt						1'890		1'890
Butter kg	1'829	780	275					2'884
verkäst lt	166'604	107'382	62'808					336'794
Käse kg	15'430	10'210	6'430					32'070

Auf der Alp Tannenboden wurde zusätzlich Milch der Alpen Bödem, Panüöl und Prod verarbeitet.

Alpbericht Werdenböll

Am Mittwoch, 19. Juni 2019 wurden 316 Tiere aufgetrieben. Damit begann für Rio und seine Familie der dritte Alpsommer auf Werdenböll. Die Bestossung setzte sich aus 23 galten Kühen, 4 Halbsommerkühen galt, 51 Zeitkühen, 5 Halbsommer-Zeitkühen, 130 Mäsen, 74 Kälbern, 16 Mutterkühen, 2 Halbsommer-Mutterkühen und 11 Mutterkuhkälbern zusammen.
Das Vieh blieb auf Werdenböll bis am 6. Juli, anschliessend zog die Herde auf das Obersäss. Am 11. Juni fanden die Flüge auf den Rinder- und Schaffans statt. Während der Zeit auf dem Obersäss weidete die Herde in den grauen Tannen, im Schneeloch und Hohegg. Vor der grossen «Züglätä» befand sich die Herde im Maltaien. Am 30. Juli zogen die Hirten, Helfer und die Herde auf den Schaffans. Am Tag darauf trieb die Älplerfamilie die Herde auf den Tusni, wo das Vieh bis am 11. August weidete. Dann ging es weiter auf den Rinderfans. Da es während der ganzen Zeit auf dem Fans keinen Schneefall zu verzeichnen gab, konnte die Schneeflucht zuletzt geweidet werden.

Beim Rinderfans

Am 3. September ging es mit der ganzen Herde zurück auf den Schaffans. Wie die letzten Jahre wurden auch dieses Jahr die Kühe, Zeitkühe und Mutterkühe mit ihren Kälbern ausgezogen und direkt auf das Obersäss getrieben. Die Mäsen und Kälber gingen in den Maltaien. Am 6. September wurden die Zeit- und Mutterkühe zuerst ins untere Hundeloch und vier Tage darauf in die Schlange getrieben. Am 15. September ging es für diese Gruppe zurück auf Werdenböll. Die Mäsen und Kälber weideten zu dieser Zeit das Obersäss und kamen am 24. September in der letzten Weide auf der Rinderalp wieder zusammen.
Die Alpabfahrt von Werdenböll wurde auf den 28. September angesagt.
Das Wetter zeigte sich von Anfang bis Schluss von seiner wechselhaften Seite. Es gab heisse und sonnige, aber auch kühle und sehr nasse Tage. Anfang September, während der Zeit auf dem Obersäss, schneite es einige Male bis ins Schneeloch runter.
Zusammengefasst: Es war den ganzen Sommer über richtiges «Wachswetter».

Ein grosser Dank gilt Martina und Rio mit Lia und Nico. Durch ihr Engagement, Einsatz und die Zusammenarbeit mit dem Schafhirten Willi konnte ein weiterer, erfolgreicher Alpsommer abgeschlossen werden.

Verwalter Martin Schlegel

Alpbericht Schaffans

Der Schafsommer begann am 15. Mai mit der Vorweide im Fäsch. Es wurden 543 Schafe aufgetrieben. Während der Vorweidezeit herrschten optimale Wetterverhältnisse, dadurch konnte bereits nach 31 Tagen am 15. Juni zur Alp im Bild aufgetrieben werden. Während der Vorweidezeit wurden die Schafe von Martina und Rio Guggisberg betreut. Am 12. Juni wurde bereits das erste Klauenbad vorgenommen und am 21. Juni wurden die Schafe gezeichnet und mit einer kombinierten Impfung gegen Räude und Bandwürmer versehen. Darauffolgend am 28. Juni fand das zweite Klauenbad statt. Mit 1’177 Schafen zog die Schafherde am 28. Juni Richtung Schattenseite. Ab dieser Zeit war nun Willi Wildhaber für die Schafherde zuständig. Ab der Schattenseite gilt das Koppelweide-

system, wo die Schafe max. 2-3 Wochen in der gleichen Weide gehalten werden. Zusätzlich wurde eine Abzäunung im Maralda vorgenommen, damit dieser Bereich noch besser geweidet werden konnte. Eine weitere Entwicklung gab es mit dem Zäunen. Zusätzlich wurden ca. 100 Netze angeschafft, um die Grenzzäune auf dem Schaffans gänzlich zu errichten. Während des ganzen Alpsommers herrschten hochsommerliche Verhältnisse. Für Alpen wie unsere, die genügend Wasser vorhanden haben, sehr willkommen.
Der Gemeindewerktag fand am 3. August statt. Mit einer stattlichen Anzahl Helfer wurden dieses Jahr vorwiegend Stecher auf dem Schaffans bekämpft. Wie jedes Jahr war Heinz Guggisberg mit seiner Küchenmannschaft zuständig für das leibliche Wohl. Am Nachmittag wurde die alljährliche Kontrolle der Schafe samt Klauenbad durchgeführt.
Der erste Schafauszug im Obersäss wurde traditionsgemäss am letzten Montag im August, diesmal am 26. August, abgehalten. Es wurden ca. 133 Schafe ausgezogen.

Gute Zusammenarbeit

Der nächste Schafauszug fand am 20. September auf Bruggwiti statt, wo weitere 358 Schafe von ihren Besitzern in Empfang genommen wurden. Weiter ging es mit der Beweidung von Batschils und Fäsch. Der letzte Schafauszug fand am 5. Oktober auf dem Gemeindeviehschauplatz Ganischa statt.
Der Wolf war leider auf den benachbarten Alpen tätig und sorgte auch bei uns für Gesprächsstoff - aber zum Glück sind wir bis jetzt verschont geblieben. Es stimmt sicherlich nachdenklich, dass gegen diese Situation wenig gemacht werden kann.
Der Verwaltungsrat bedankt sich bei allen Mitwirkenden, im Speziellen Rio, Martina und Willi für ihre geleistete Hirtenarbeit wie auch dem Engagement zuhanden der Alpwirtschaft.

Präsident Marco Gadient

Alpbericht Bödem

Der Alpsommer 2019 war ein Sommer, wie man ihn kennt - gedeihliches Wetter, viel Gras und genügend Wasser.
Mit 12 melken Kühen, 14 galten Kühen, 7 Zeitkühen, 30 Mutterkühen mit 10 Kälbern, 3 Milchkälbern und 1 Zuchtstier begann am 11. Juni für die langjährige und bewährte Älplerfamilie Felix und Klara Wildhaber der Alpsommer auf Alp Bödem.
Dank der effizienten und bewährten Weideeinteilung nach Tiergattung konnte eine nachhaltige Bewirtschaftung der Alp Bödem erzielt werden. Wie jedes Jahr wurde die Milch bis zum Halbsommertag auf die Alp Tannenboden geliefert, danach wurde sie den Kälbern vertränkt.

Mutterkuhherde

Am Halbsommertag, den 3. August holten die Bestösser 22 Tiere (Kühe und Rinder) auf ihre Heimbetriebe zurück. Die restlichen Tiere konnten noch bis zum 21. September auf der Alp verbringen und wohlbehalten und gut genährt nach stolzen 103 Alptagen von den Besitzern abgeholt werden.
Nebst der vorbildlichen Behirtungsarbeit wurden auch alle restlichen Alparbeiten zuverlässig ausgeführt, die Austragung des Hof- und Kunstdüngers jeweils im Frühling und im Herbst sowie die Pflege der Weiden und die Bekämpfung des Unkrautes.
Somit konnte ein weiterer Sommer auf der Alp Bödem durch Felix und Klara Wildhaber erfolgreich abgeschlossen werden. Für die wertvolle und kompetente Hirtenarbeit wie auch für die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit sowie die stetige Gastfreundschaft möchte ich Felix und Klara bestens danken.

Verwalter Josef Kurath

Alpbericht Lärchenbödeli

Am 15. Juni durfte Volker Watznauer seinen 6. Alpsommer als Mutterkuhhirt in Angriff nehmen. Ebenfalls fand am Alpfahrtstag der Gemeindewerktag für die auftreibenden Mutterkuhbauern statt. Zum Teil verstärkt mit Frau und Kind haben alle tatkräftig und motiviert in der „Chrutlaui“ Unkraut gespritzt, Stauden in der Weide geschnitten und Asthaufen der Vorjahre verbrannt.
Mit den 129 Tieren, aufgeteilt in zwei Gruppen, weideten sie wie die letzten Jahre, links und rechts vom Matossabach Richtung Sässli. Dort wurden sie am 4. August in einer Herde vereint. Weiter ging es am 11. August für 24 Tage aufs Mad. In der Höhe durften die Kühe mit ihren Kälbern die schönen Sommertage auf der grossen Hochebene geniessen. Weniger Glück hatte jedoch Zuchtstier Hinex, der wegen einer starken Gelenksentzündung seine Aufgabe nicht mehr wahrnehmen konnte und per Helikopter vom Mad geflogen werden musste.

Stier Hinux

Am 4. September hiess es für alle runter zum Sässli, da Schneewetter angesagt und auch eingetroffen war. Weiter ging es via Chrutlaui Weide um Weide Richtung Tal.
Am 26. September durfte oder musste Volker mit einem Zuwachs von sechs Kälbern die gut gesömmerten Tiere den Besitzern übergeben.
An dieser Stelle besten Dank an Volker für die vielen Stunden beim Vieh und die geleistete Hirtenarbeit. Jedoch auch all jenen, die sonst in irgendeiner Form etwas für die Alpwirtschaft oder zum guten Gelingen des Alpsommers 2019 beigetragen haben. Herzlichen Dank!

Verwalter Roland Kurath

Bauliches

Verschiedene Verbesserungsarbeiten an unseren Strassen standen dieses Jahr zur Umsetzung an. Im Bereich Güllerangg wurde ein Holzkasten zur Stützung der Strassenböschung neu verbaut. Dies als Folge einer Ansammlung von Schmelzwasser, welches in diesem Bereich die Böschung ausschwemmte. Mit Unterstützung der Försterschule Chur (Projektwoche) konnte diese Massnahme kostengünstig umgesetzt werden.

Holzkasten

Auf dem Strassenabschnitt Lärchenbödeli – Obersäss wurden Strassenverbesserungsmassnahmen umgesetzt. Mit ca. 50 Tonnen Asphalt konnten sämtliche Schadstellen behoben werden. Die Arbeiten wurden durch die Gemeindehandwerker unterstützt.

Bürgertag

Am 22. Juni fand der traditionelle Bürgertag turnusgemäss auf der Alp Lärchenbödeli statt. Bei bedecktem Wetter fanden sich gegen 90 Bürgerinnen und Bürger ein und waren gespannt über die bevorstehenden Arbeiten.

Erneuerung Tränkeplätze:
Im Bereich „Heiliges Land“ (Pfaffewinkel) konnte ein Tränkeplatz saniert werden. Das benötigte Kies wurde dem naheliegenden Matossabach entnommen. Zusätzlich wurde die Zu- und Ableitung neu erstellt. Nur mit maschineller Mithilfe von David Wildhaber war es überhaupt möglich, diese Arbeiten zu erledigen.

Unkrautbekämpfung:
In mehreren Gruppen wurde in den Gebieten Hohenboden und Klus mit Rückendansen und Subidos-Spritzen vor allem der Germer bekämpft.

Weideräumung:
Mehrere Gruppen waren im Gebiet Klus und Hohenboden damit beschäftigt, Baumgruppen, Tschüppli und Büsche zurückzuschneiden. Der Verbuschungsdruck in diesem Gebiet ist sehr hoch und dementsprechend viele Helfer konnten dort eingesetzt werden. Bei diesen Arbeiten durften wir auf die Unterstützung der Firma BEMAG AG mit ihren ausgebildeten Waldarbeitern zählen.

Tränkeplatz „Heiliges Land“ (Pfaffewinkel)

Wegunterhalt Cholbödeli - Beeribüel:
Im Vorfeld des Bürgertages wurden auf diesem Wegabschnitt mehrere Wasserrinnen eingebaut. Mit mehreren Helfern und Maschinen wurde dann am Bürgertag eine

grosse Menge Kies aufgetragen und anschliessend eingewalzt.
Nach abgeschlossener Arbeit fand man sich zum Mittagessen ein. Die Küchenmannschaft von Susi und Kurt Kurath waren wie jedes Jahr besorgt, dass alle Helferinnen und Helfer bestens versorgt wurden. Speziell dieses Jahr war sicherlich das Menu, welches anlässlich des Geschenkes der Politischen Gemeinde Flums zur 200-Jahr-Feier, in Form eines Spanferkels serviert wurde.
Ein erfolgreicher Bürgertag endete wie in den Vorjahren erst in den späten Abendstunden.

Erweiterung Alp Tannenboden

Im Anschluss an die Wintersaison wurden die Bauarbeiten wiederaufgenommen. Mehrmalige Wintereinbrüche verzögerten jedoch die Arbeiten, weshalb die Aushub- und Baumeisterarbeiten speditiv vorangetrieben werden mussten. Gemäss Terminplan war vorgesehen, die Baumeisterarbeiten soweit abzuschliessen, dass der Holzbauer während den Handwerkerferien die Aufrichtungsarbeiten abschliessen kann. Dank dem Einsatz aller Beteiligten konnte der Zeitplan eingehalten und somit eine wichtige Etappe abgeschlossen werden.

Baumeisterarbeiten

Aufrichtarbeiten

Ab Ende August ging es weiter mit den Innenausbauarbeiten - verschiedene Gewerke wie Dachdecker, Fensterbauer, Sanitär, Heizung, Elektro, Plattenleger, Schreiner, Bodenleger, Küchenbauer usw.. Das Zusammenspiel und die Planung ist dabei ein zentraler Punkt, damit ein solches Bauwerk termingerecht fertiggestellt werden kann. Der Zeitplan war von der Bauherrschaft so vorgegeben, dass vor der Wintersaison die Restauranterweiterung und die Wohneinheiten fertiggestellt werden konnten.

Küche Dachgeschoss

Badezimmer Dachgeschoss

Ein wichtiger Bestandteil des ganzen Bauvorhabens war die Restauranterweiterung im Bereich der bisherigen Käserei. Das Zeitfenster für diesen Umbau war sehr eng. Exakt nach der letzten Käseproduktion fingen die Rückbauarbeiten an. Unsere Gemeindehandwerker waren mit den Rückbauarbeiten und Ausbrucharbeiten beschäftigt. Während diesen Arbeiten war das Restaurant auf Wunsch unserer Pächter noch geöffnet. Viel Lärm und Staub waren die Folge davon oder wie Gastgeber Peter Leder erläuterte: „Ghört doch derzue zunere richtige Baustell“.

Abbau „ehemalige Käserei“

Im November wurden die Schreinerarbeiten im neuen Restaurantteil umgesetzt. Das Ziel der Bauherrschaft bestand darin, das Thema Alp und Käse im traditionellen Stil zu vermitteln. Mit der Eröffnung am 15. Dezember konnte ein wichtiger Baubestandteil dem Betrieb übergeben werden. Die Rückmeldungen der Gäste fielen durchwegs positiv aus.

Erweiterung Restaurant
Pächterschaft Bozena und Peter Leder

Die Bauarbeiten der Sennerei konnten auch planmässig umgesetzt werden. Dabei galt es vor allem die hygienischen Vorgaben des Lebensmittelamtes einzuhalten. Sämtliche Böden (ca. 1‘000m^2) wurden mit einem Zweikomponenten-Industrieboden versehen. Die Wände wurden zum Teil mit Fliessen versehen oder mit Spezialfarbe gestrichen. Als Grundlage wurde ein Farbkonzept gewählt, damit die verschiedenen Produkte mit entsprechender Beleuchtung modern präsentiert werden können. Sämtliche Arbeiten konnten vor Weihnachten abgeschlossen werden. Die Einrichtungen werden im Verlaufe des Winters montiert.

Eckdaten:

Magerbeton	85 m^3
Bewehrungen (Eisen)	95‘000 kg
Konstruktionsbeton	950 m^3
Bauholz (93% lokal)	184 m^3
Wandflache Beton	850 m^2
Deckenfläche	1‘000 m^2

BGS (Betreibergemeinschaft Schnitzelheizungen)

Die Betreibergemeinschaft Schnitzelheizungen Flums wird von den drei Flumser Ortsgemeinden betrieben. Dazu gehören die Heizungen in der Mehrzweckhalle und in der Flumserei. Wie im letzten Geschäftsjahr angekündigt, stand im Sommer 2019 die komplette Sanierung der Heizung in der Mehrzweckhalle auf dem Programm (Neuerstellung Speicheranlage, Ersatz Pumpen Fernwärmeleitungen, Ersatz sämtlicher Messeinrichtungen, Neuerstellung erdverlegter Heizöltank). Nach Abschluss der Wärmeperiode wurde mit den Aushubarbeiten für den neuen Aussenspeicher und den Heizöltank begonnen. Das Zeitfenster für die Sanierung der ganzen Anlage war sehr eng bemessen und bedurfte einer guten Planung und einem genauen Bauprogramm. Die Firma Kalberer und Partner war dafür besorgt, die Termine einzuhalten. Sämtliche Arbeiten wurden planmässig umgesetzt und das Fernwärmenetz konnte just vor dem ersten Kälteeinbruch anfangs September wieder in Betrieb genommen werden. Mit einer kleinen Einweihungsfeier am 9. Dezember 2019 wurde die Sanierung allen Interessierten zugänglich gemacht und mit einem Apéro verdankt.

Heizanlage Merzweckhalle

Stellungnahme; Prüfung Nutzungsreglement

An der vergangenen Bürgerversammlung wurde der Verwaltungsrat aufgefordert, das Nutzungsreglement zu prüfen. Insbesondere der Art. 11 "Auftriebsrecht" gab Anlass zur Diskussion. Der Verwaltungsrat nimmt dazu wie folgt Stellung:
Das aktuelle Nutzungsreglement wurde am 9. Februar 2010 durch das Departement des Innern genehmigt.
Im Vorfeld dieser Reglementerneuerung herrschte eine starke Unruhe unter den auftreibenden Bauern. Vor allem das Preissystem, das Weidemanagement und auch die Auswahl der Hirten waren dabei nicht allen willkommen und einige wechselten mit ihren Alptieren in andere Gemeinden resp. auf auswärtige Alpen. Da bekanntlich an anderen Orten auch nicht alles besser ist, meldeten sich einige mit ihrem Vieh wieder auf den heimischen Alpen. Dieses "Hin und Her" nahm stetig zu und war daher auch für die bestandenen Landwirte, welche ihre Alptiere stetig auf unsere Alpen brachten, schwer zu akzeptieren. Damit unsere Alpen trotzdem voll bestossen waren, mussten wir sogar auch fremde Alptiere anwerben.
Mit dem seit dem Jahre 2010 geltenden Nutzungsreglement wird den auftreibenden Bauern eine formelle Auftriebsgarantie anhand der Vorjahre gewährt. Diese Regelung hat für Ruhe und Planungssicherheit in den letzten Jahren gesorgt. Bei Änderungen bezüglich Auftrieb z.B. bei Neuauftreibern, bei Änderungen der betrieblichen Verhältnisse usw. sucht der Verwaltungsrat entsprechend den vorhandenen Möglichkeiten Lösungen und trifft die erforderlichen Entscheidungen.

Der Verwaltungsrat beobachtet die Situation jährlich und sieht im Moment keinen Handlungsbedarf, was auch der aktuelle Anmeldungsstand für dem Sommer 2020 bestätigt.

Waldwirtschaft

Holzerei 2019

Weitherum sichtbar wurden im Jahr 2019 die Schäden durch den Borkenkäfer. Mit einem sofortigen Aufrüsten der Käfernester wurde versucht, dem Problem beizukommen. Es musste jedoch relativ schnell eingesehen werden, dass der Käfer sich viel schneller ausbreitet als dass er mit einer effektiven und sinnvollen Aufrüstung bekämpft werden könnte. Vor allem in den tiefen Lagen (Cresch und Mutten), die zudem noch schlecht erschlossen sind, wurde der Wald deshalb mehr oder weniger dem Käfer überlassen. Schlechte Fichtenholz-Qualitäten aus besagten Standorten können auch zu guten Zeiten nur schwer und vor allem preislich schlecht verkauft werden - Käferholz aus diesen Waldungen ist jedoch kaum mehr vernünftig zu veräussern. Richtung Schilstal und Raum Tannenboden wurde versucht, die Fichtenbestände trotz Käferbefall zu halten.

Bauholz: Für die Verarbeitung bereit

Im Jahr 2019 wurden rund 1'250 m^3 Rundholz gerüstet, wovon 840 m^3 als Rundholz und 410 m^3 als Hackholz anfiel. Vom Rundholz wurden ca. 180 m^3 für den Bau auf der Alp Tannenboden verwendet.

Jungwaldpflege 2019

Mit den Gemeindewerkarbeiter ist an verschiedenen Orten wieder angepflanzt und der Jungwald gepflegt worden. Diese Arbeiten sind beitragsberechtigt und werden dementsprechend abgerechnet. Im Rahmen des Förderungsprogramms für die Weisstanne sind ebenfalls durch die Gemeindewerkarbeiter wieder Wildschutzzäune im Muntarüsch und oberhalb der Bruggwiti erstellt worden. Die Weisstanne mit ihren Pfahlwurzeln gilt als sturmresistent, wird nicht vom Borkenkäfer befallen und soll das wärmere Klima besser vertragen. Die Weisstanne ist aber auch eine Delikatesse für das Schalenwild und kann deshalb im Schilstal ohne Schutzmassnahmen bei dieser hohen Wildbelastung nicht gedeihen.

Aussichten und Budget 2020

Die grossen Käferholzlager aus dem Sommer 2019 sind mehrheitlich abgebaut worden. Das Sturmholz vom Herbst und Winter 2018/19 in den Nachbarländern ist noch nicht fertig aufgerüstet und wird den Markt noch weiter belasten. Die aktuellen Sturmereignisse „versorgen“ die Abnehmer laufend mit Frischholz. Mit einer preislichen Erholung darf deshalb im 2020 noch nicht gerechnet werden. Dementsprechend werden die Holzschläge im 2020 der Ortsgemeinde von der Käferholzsituation und dem Holzmarkt abhängig gemacht.
Durchforstungen im Jungwald sind im Raum Bruggwiti, Kehrwald und Bödem vorgesehen.

Revierförster Ruedi Gantner

Dank

Im Namen des Ortsverwaltungsrates danke ich der Bürgerschaft, allen Angestellten der Ortsgemeinde und der Wasserversorgung, den Kollegen im Verwaltungsrat und der Geschäftsprüfungskommission für die Unterstützung und das Interesse zum Wohle der Ortsgemeinde und ihrer Zukunft.

Grossberg, im Februar 2020

Ortsverwaltungsrat Flums-Grossberg
Präsident Marco Gadient

Wasserversorgung Flums-Grossberg

Quelleinläufe der Brunnenstuben Fursch und Ackern (jährlich gemessen am 22. Januar)

	2020	2019	2018	2017	2016
Schwizerbachquelle	**30** m^3/Std	**30** m^3/Std	**32** m^3/Std	**23** m^3/Std	**30** m^3/Std
Bänder Quelle	**23** m^3/Std	**22** m^3/Std	**23** m^3/Std	**20** m^3/Std	**20** m^3/Std
Furschbach	**59** m^3/Std	**69** m^3/Std	**60** m^3/Std	**61** m^3/Std	**68** m^3/Std
Kalte Quelle *	**64** m^3/Std	**20** m^3/Std	**43** m^3/Std	**23** m^3/Std	**53** m^3/Std
Ackern Quelle	**21** m^3/Std	**20** m^3/Std	**22** m^3/Std	**17** m^3/Std	**20** m^3/Std

*Einlauf wird nur gemessen, wenn gepumpt wird

Instandhaltungs-, Kontroll- und Wartungsarbeiten

Wie jedes Jahr wurden im vergangenen Geschäftsjahr der Wasserversorgung Flums-Grossberg die periodischen Wartungs- und Kontrollarbeiten gemäss dem vorgegebenen Qualitätssicherungskonzept durch den Brunnenmeister durchgeführt und schriftlich dokumentiert. Unter diese Unterhaltsarbeiten fallen vor allem alle Wartungstätigkeiten an den technischen Einrichtungen, wie z.B. Trübungs- und Entkeimungsanlagen oder Druckreduzierventile und -schächte.
Auch mussten diverse ausserordentliche Arbeiten durch den Brunnenmeister oder durch Fachleute der Firma Rittmeyer AG erledigt werden. Darunter fallen unter anderem das Orten und Markieren von Leitungen, das Analysieren und Beheben von Trübungsalarmen und weiteren Störungen sowie diverse Reparaturen und Erneuerungen an Komponenten der technischen Installationen und Einrichtungen.

Erneuerung der Hauptleitung Gäpper – Sunnäboden inkl. Umbau des Druckbrecherschachts FS 1

Als letztes Teilstück des Leitungsabschnitts "Zonentrennschieber Mittenwald – Sunnäboden" wurde im vergangenen Jahr die aus dem Jahre 1965 stammende Eternitleitung Ø100 mm ab Gäpper bis zum Sunnäboden durch eine Leitung PE 180 mm erneuert. Gleichzeitig wurde der in diesem Abschnitt liegende Druckbrecherschacht FS 1 derart angepasst, dass er der grösseren Leistung und den heutigen gesetzlichen Anforderungen genügt.

Erneuerung der Hauptleitung Gäpper - Sunnäboden

Erneuerung des Druckbrecherschachts MS 1 (Muttli)

Der aus den 60er Jahren stammende Druckreduzierschacht MS 1 Muttli wurde erneuert, da er den heutigen gesetzlichen Anforderungen nicht mehr genügte und zudem sein Wasservolumen für eine problemlose Regulierung zu gering war.

Erneuerung Druckbrecherschacht MS 1 Muttli

Kontrolle durch das kantonale Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen, St. Gallen (AVSV)

Am 13. Juni 2019 erfolgte durch das AVSV die regelmässige, alle drei Jahre stattfindende Kontrolle der öffentlichen Wasserversorgung Flums-Grossberg. Die Inspektion ergab folgenden Befund:

Management:
Die verfügten Massnahmen aus der Inspektion 2016 wurden umgesetzt.

Selbstkontrolle:
Das Qualitätssicherungs-Konzept ist vorhanden und ist dem Betrieb angepasst - die Arbeitsanweisungen der Unterhaltsarbeiten, das Probenahmekonzept sowie der Spülplan müssen zeitgerecht aktualisiert werden.

Räumlich-betriebliche Verhältnisse:
- Das Reservoir Runcalina erfüllt die Anforderungen gemäss Stand der Technik nicht mehr. Das anlässlich der Inspektion 2016 verfügte und zwischenzeitlich erarbeitete Sanierungskonzept sieht vor, das Reservoir Runcalina mittelfristig zu ersetzen oder vollumfänglich zu sanieren.
  Im Hinblick auf den Entscheid "Neubau oder Sanierung" müssen vorgängig folgende Sachverhalte abgeklärt werden:
  • Genügen die jetzigen Löschwasserreserven von 120 m^3?
  • Genügt der bauliche Zustand des Reservoirs für eine Sanierung?
- Bei den Reservoiren Büchel, Chläuschi und Mittenwald muss eine Siphonierung von Ab-/Überlauf zur Verhinderung einer Kontamination über einen unkontrollierten Luftaustausch eingebaut werden.
- Das Notwasser aus der Brunnenquelle, Crappaquelle, Rosswerkquelle sowie das Oberwasser der Chrüzquelle dienen als Notwasser und fliessen ins Zwischenreservoir Molseralp. Diese Notquellen sind in das QS-Konzept aufzunehmen und der Ablauf für eine allfällige Nutzung als Trinkwasser ist entsprechend zu dokumentieren.

Abklärungen im Zusammenhang mit "Sanierung / Neubau Reservoir Runcalina"

Löschwasserreserven:
Um beurteilen zu können, ob die vorhandenen Löschwasserreserven von 120 m^3 des Reservoirs Runcalina im Ereignisfall den Vorgaben genügen, wurde unter der Leitung der Feuerwehr Flums am 23. Mai 2019 im Bereich Rüsch eine Feuerwehrübung durchgeführt. An den Hydranten C56 und C58 wurde Wasser bezogen und dabei der Wasserstand des Reservoirs Runcalina gemessen und aufgezeichnet. Da jedoch Unregelmässigkeiten auftraten und dementsprechend die Resultate zu wenig aussagekräftig waren, wurde dieser Dauerbelastungsversuch am 27. November 2019 ebenfalls im Raum Rüsch/Gaschütz wiederholt. Dabei hat es sich gezeigt, dass der Wasserstand im Reservoir Runcalina während dem Belastungsversuch praktisch unverändert blieb und dass jederzeit genug Löschwasserreserve vorhanden war.

Baulicher Zustand:
Anlässlich der Reinigung des Reservoirs wurde der bauliche Zustand gründlich geprüft. Dabei stellte sich heraus, dass der Wasserbehälter sich in einem guten Zustand befindet und weiter als Reservoir benutzt werden kann.
Aufgrund dieser wesentlichen Abklärungen werden wir im Jahr 2020 ein Bauprojekt "Sanierung Reservoir Runcalina" ausarbeiten.

Leitungsbrüche

In diesem Jahr wurden wir von Leitungsbrüchen nicht verschont:

- Bereits am 9. Januar 2019 wurde ein erheblicher Wasserverlust im Raum Prod – Chläuschi festgestellt. Das Leck konnte geortet und innert nützlicher Frist wieder behoben werden.
- Am 14. März 2019 ereignete sich im Raum Frieden ca. 2m oberhalb des Hydranten H9 ein Leitungsbruch, der gleichentags noch repariert werden konnte.
- Am 24. Mai 2019 hat der Brunnenmeister mitgeteilt, dass sich in der oberen Abendweidstrasse ein Leitungsbruch ergeben hat. Die nötigen Sofortmassnahmen wurden eingeleitet und der Leitungsbruch behoben.
- Am 14. August 2019 wurde ein Leitungsbruch in der Schwendiwiesenstrasse festgestellt.
- Am 20. August 2019 brach die Hauptleitung unmittelbar unterhalb des Hydranten C3 beim Gauenpark.
- Am 3. September 2019 barst die Hauptleitung inmitten der Häuser Anggetlin. Dieser Bruch war mit grossen Aufwendungen verbunden, da für die Reparatur die Hauptleitung über einem grösseren Abschnitt abgestellt werden musste und die betroffenen Gebäude mit provisorischen Wasseranschlüssen versorgt werden mussten.

Überarbeitung der Quellschutzzonenpläne

Das kantonale Gesetz schreibt vor, dass die Dokumente der Quellschutzzonen periodisch resp. alle 20 Jahre überprüft werden müssen. Im Rahmen dieser Überarbeitung müssen sie auf die heutigen Rechtsgrundlagen wie auch auf die neuen hydrogeologischen Erkenntnisse angepasst werden.
Aufgrund dieser Pflicht mussten im Jahre 2017/2018 die Schutzzonenunterlagen der folgenden fünf Quellen überarbeitet werden – Quellen Fursch, Bänder, Schwizerbach, Wintereinleitung Furschbach und die Ackernquelle.
Im Frühjahr 2018 wurden diese revidierten Unterlagen öffentlich aufgelegt, worauf zwei Einsprachen eingegangen sind. Nachdem die beiden Einsprachen bereinigt werden konnten, wurden die neuen Quellschutzzonenpläne im Juli 2019 durch die kantonale Regierung verfügt, wodurch diese Rechtsgültigkeit erlangten.

Herzlichen Dank

Für die Gewährleistung eines störungsfreien Betriebes der Wasserversorgung, für die Ausführung der alljährlichen Wartungs- und Kontrollarbeiten gemäss dem Qualitätssicherungs-Konzept sowie für die Planung und Koordination der diesjährigen Leitungserneuerungen und -verlegungen danke ich unserem Brunnenmeister und seinem Stellvertreter vielmals.
Einen speziellen Dank für die unkomplizierte und fachkompetente Erledigung der übers Jahr anfallenden administrativen Arbeiten möchte ich unserer Kassierin Claudia Danner sowie unserer Aktuarin Aurelia Wildhaber aussprechen. Und nicht zuletzt haben auch meine Verwaltungsratskollegen, die mich tatkräftig unterstützt und die notwendigen Entscheidungen mitgetragen haben, zum guten und erfolgreichen Geschäftsabschluss 2019 beigetragen.

Bereichsleiter Wasserversorgung
Josef Kurath

Gutachten und Antrag

Gutachten und Antrag der Wasserversorgung Flums–Grossberg betreffend "Erneuerung der Steuerungsanlagen"

Sehr geehrte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Einleitung / Ausgangslage

Die Wasserversorgung der Ortsgemeinde Flums-Grossberg versorgt das südwestliche Gemeindegebiet von Flums, welches sich über etwa 1'500 Höhenmeter erstreckt. Die Druckhaltung der mehrzonigen Versorgungsanlage erfolgt über sieben Reservoiranlagen sowie über mehrere Druckbrecherschächte und Druckreduzierventile.
Die Wasserversorgung Flums Grossberg betreibt ein bestehendes Steuerungssystem der Firma Rittmeyer AG, welches zu grossen Teilen aus dem Jahr 1982 stammt. Das Leitsystem kann kaum noch gewartet werden, da weder für die Hardware-Komponenten noch für die Software Ersatz- bzw. Supportdienstleistungen bezogen werden können. Aus diesem Grund kann auch die IT-Sicherheit nicht mehr gewährleistet werden, da die heutigen Anforderungen an die Netzwerkfähigkeit fehlen. Im Zuge der Erneuerung des Leitsystems müssen auch sämtliche Komponenten der Aussenanlagen ersetzt werden.
Die Wasserversorgung Flums-Grossberg hat sich entschlossen die Erneuerung des Fernwirk- und Leitsystems, die Kabelverbindungen sowie die Umbauarbeiten in den Aussenanlagen unter Beizug des Ingenieurbüros Josef Mannhart und der Firma Rittmeyer AG umzusetzen. Der Ausbau hat aus rein technischen wie auch finanziellen Gründen etappiert zu erfolgen.

Ausbaukonzept

Das Projekt umfasst im Wesentlichen:
- Die neue Betriebsleitwarte samt Installation einer Fernsteuerungsanlage im neu erstellten Gebäude der Alp Tannenboden:
  Dies umfasst ein neues Prozessleitsystem der Firma Rittmeyer AG (Steuerschrank sowie Arbeitsplatz).
- Die Anpassungen und Erweiterung der bestehenden Kabelverbindungen:
  Für neue Kabelverbindungen werden Lichtwellenleiter verwendet. Die Blitzschutzsysteme werden an die gültigen Normen angepasst.
- Die Ausrüstung der Aussenbauwerke:
  Dies umfasst in einer ersten Etappe die Reservoiranlagen Büchel, Schwammkopf und Molseralp (inkl. Druckreduzierstation). In einer zweiten und dritten Etappe werden die Reservoire Chläuschi und Mittenwald sowie die Druckbrecherschächte Gafrida und Oberberg ausgerüstet. Abschliessend wird in der vierten Etappe die Auslösestation für das Brandprogramm im Feuerwehrdepot Mätzwiese installiert.

Nicht enthalten ist die Einbindung des Reservoirs Runcalina. Dieses Reservoir muss mittelfristig erneuert werden. Die Anpassung der Einrichtungen der Steuerung sowie die Einbindung in das neue Signalübertragungssystem erfolgt mit der Ausführung der Erneuerung.

Technische Einzelheiten

Etappe 1 (2020): *Neue Betriebswarte Tannenbodenalp, Reservoire Büchel und Schwammkopf, Druckbrecherschacht Molseralp*
Die Betriebsleitwarte wird in das neu erstellte Gebäude auf der Alp Tannenboden verlegt. Dazu ist die bestehende Signalleitung vom heutigen Provisorium in die beim Neubau verlegten Leerrohre einzuziehen und gleichzeitig zu verlängern.
In erster Priorität wird das Reservoir Büchel mit einem neuen Signalkabel erschlossen. Dies erfolgt über eine Zwischenstation neben der Trafostation im Untergeschoss des Garagierungsgebäudes der Achtersesselbahn auf Prodalp. Der grösste Teil der Leerrohre wurde mit dem Bau der Transportleitung Prodalp – Reservoir Schwammkopf sowie beim Erweiterungsbau Tannenbodenalp bereits verlegt. Im Reservoir Büchel selbst werden alle Apparate der Steuerung sowie der Schaltschrank ausgewechselt. Zudem werden hier sowie in der Brunnenstube Fursch die Automatisierungs- und Fernwirkstationen erneuert.
Neben dem Reservoir Büchel steht noch ein alter Druckbrecherschacht der ersten Ausbaustufe der Wasserversorgung. Dieser wurde beim Bau des Reservoirs Büchel nicht rückgebaut, was nun nachgeholt wird.
Für die Einbindung des Reservoirs Schwammkopf und des Druckbrecherschachtes Molseralp wurden die notwendigen Kabelschutzrohre bereits bei deren Bau eingelegt, weshalb in diesen Anlagen nur geringfügige Anpassungen erforderlich sind.

Etappe 2 (2021): *Reservoir Chläuschi, Druckbrecherschacht Cafrida*
Für die Verbindung von der Transformerstation Prodalp zum Reservoir Chläuschi und weiter zum Druckbrecherschacht Cafrida werden Leerrohre der Beschneiungsanlage der Prodag mitbenutzt. Im Reservoir Chläuschi werden alle Apparate der Steuerung sowie der Schaltschrank ausgewechselt. Gleiches gilt auch für den Druckbrecherschacht Cafrida, der vom Reservoir Chläuschi her mit Strom versorgt wird. Im Reservoir Chläuschi wird eine Optimierung der Rohranlagen in der Schieberkammer geprüft. Im Druckbrecherschacht Cafrida werden der Zustieg sowie der Zugang zur Wasserkammer verbessert.

Etappe 3 (2022): *Reservoir Mittenwald, Druckbrecherschacht Oberberg*
Nach Abschluss der Etappen 1 und 2 werden die Signalkabel von der neuen Betriebswarte zum Druckbrecherschacht Oberberg und von dort weiter zum Reservoir Mittenwald durch Lichtwellenleiter ersetzt. Aus technischen Gründen wird zugleich das Stromkabel zum DBS Oberberg erneuert. In beiden Anlagen werden die Apparate und die Steuerschränke ersetzt. Weiter werden im DBS Oberberg die Klimageräte und Zustiegseinrichtungen erneuert. Es bleibt vorbehalten, im Reservoir Mittenwald die Verrohrung in der Schieberkammer zu optimieren.

Etappe 4 (ab 2022 ff): *Anschluss an das Feuerwehrdepot Mätzwiese (Notauslösestation NAS)*
Für die Verlegung der Notauslösestation ins Feuerwehrdepot Mätzwiese wird die dazu notwendige Leerrohranlage mit der Erneuerung der Kantonsstrasse Tannenheim - Mittenwald erstellt. Für die Instandsetzung der Flumserbergstrasse in diesem Abschnitt läuft momentan das Plange-

nehmigungsverfahren - der Zeitpunkt der Ausführung ist deshalb noch nicht definitiv bekannt. Es zeichnet sich jedoch ab, dass die Ausführung und damit die Verlegung eines Kabelschutzrohres in der Flumserbergstrasse ab ca. 2022 möglich ist. Anschliessend können das Signalkabel eingezogen und die Notauslösestation NAS im Feuerwehrdepot Mätzwiese erstellt werden.

Kostenvoranschlag

Als Basis diente die Richtofferte der Firma Rittmeyer AG, 6341 Baar. Die übrigen Kosten beruhen auf Erfahrungswerten ähnlich erstellter Objekte.

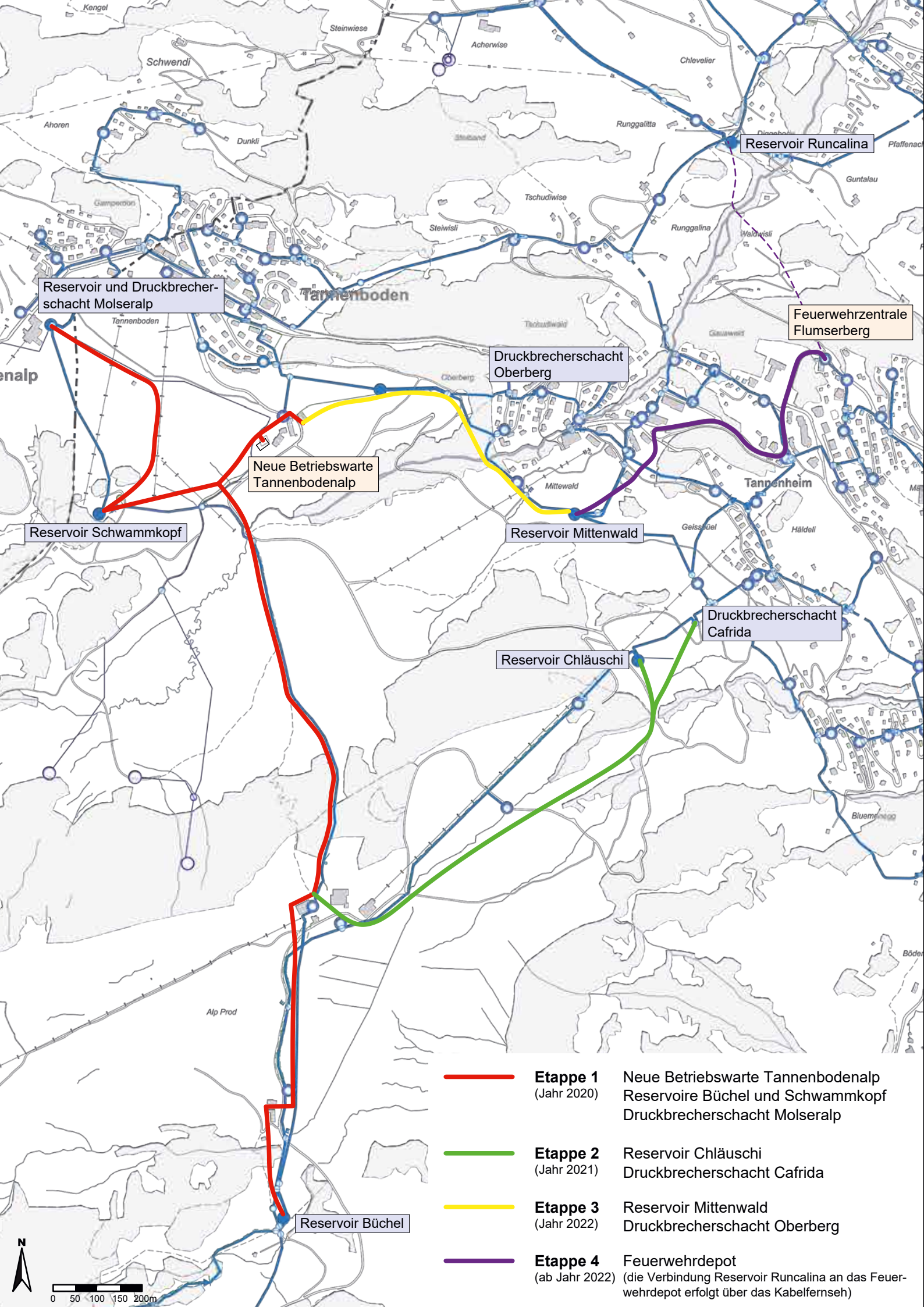
Die abzugeltende Mitbenutzung bestehender Anlagen Dritter wurde ausgehandelt und ist in Vereinbarungen detailliert geregelt.

Nachfolgend sind die Baukosten wiedergegeben, aufgeschlüsselt auf die jährlichen Etappen:

Etappe 1 (2020):	Betriebsleitwarte, Reservoire Büchel und Schwammkopf, DBS Molseralp	Fr.	220'000.00
Etappe 2 (2021):	Reservoir Chläuschi, DBS Cafrida	Fr.	231'000.00
Etappe 3 (2022):	Reservoir Mittenwald, DBS Oberberg	Fr.	204'000.00
Etappe 4 (ab 2022 ff):	Anschluss an das Feuerwehrdepot Mätzwiese (Notauslösestation NAS)	Fr.	105'000.00
Total Projektkosten (inkl. Projektierung und Bauleitung, inkl. MwSt.)		**Fr.**	**760'000.00**

Der Verwaltungsrat stellt Ihnen folgenden Antrag:
Der Baukredit von Fr. 760‘000.00 für die Erneuerung der Steuerung der Wasserversorgung Flums-Grossberg sei von der Bürgerschaft zu genehmigen.

Nächste Seite: Übersichtsplan


Reservoir Runcalina
Reservoir und Druckbrecher-
schacht Molseralp
Feuerwehrzentrale
Flumserberg
Druckbrecherschacht
Oberberg
Neue Betriebswarte
Tannenbodenalp
Reservoir Schwammkopf
Reservoir Mittenwald
Druckbrecherschacht
Cafrida
Reservoir Chläuschi
Reservoir Büchel
Tannenboden
Tannenheim
Kengel
Steinwiese
Acherwise
Chlevelier
Schwendi
Ahoren
Dunkli
Runggalitta
Guntalau
Tschudiwise
Steiwisli
Runggalina
Waldwisli
Oberberg
Mittewald
Geissbüel
Häldeli
Alp Prod
Etappe 1
(Jahr 2020)
Neue Betriebswarte Tannenbodenalp
Reservoire Büchel und Schwammkopf
Druckbrecherschacht Molseralp
Etappe 2
(Jahr 2021)
Reservoir Chläuschi
Druckbrecherschacht Cafrida
Etappe 3
(Jahr 2022)
Reservoir Mittenwald
Druckbrecherschacht Oberberg
Etappe 4
(ab Jahr 2022)
Feuerwehrdepot
(die Verbindung Reservoir Runcalina an das Feuer-
wehrdepot erfolgt über das Kabelfernseh)
N
0 50 100 150 200m

Ortsgemeinde Flums-Grossberg
Erfolgsrechnung

Zusammenfassung	Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	130'610	5'200	136'125.20	5'771.75	163'660	5'800
2 Bildung	1'100		500.00		1'100	
3 Kultur, Sport und Freizeit	1'150		558.75		1'150	
4 Gesundheit	700		700.00		700	
6 Verkehr	47'412	4'000	44'149.10	4'488.00	57'412	4'400
7 Umweltschutz und Raumordnung	100		91.70		100	
8 Volkswirtschaft	657'609	773'789	661'681.00	758'125.25	289'200	786'937
9 Finanzen	168'900	314'616	187'609.95	318'613.00	274'400	409'350
Aufwandüberschuss						
Ertragsüberschuss	90'024		55'582.30		18'765	
	1'097'605	1'097'605	1'086'998.00	1'086'998.00	806'487	1'206'487

Antrag auf Gewinnverwendung

Gestützt auf Art. 110b des Gemeindegesetzes beantragt der Verwaltungsrat der Ortsgemeinde Flums-Grossberg bei der Bürgerschaft, den Ertragsüberschuss wie folgt zu verwenden:

Ertragsüberschuss (vor Verbuchung Gewinnverwendung)	**Fr.**	**55'582.30**
Zuweisung an kumulierte Ergebnisse	**Fr.**	**55'582.30**

Die Richtigkeit der Ortsgemeinderechnung bestätigt:

Claudia Danner

8890 Flums, 24. Januar 2020

Der Fünfjahresplan kann unter Voranmeldung bei der Kassierin eingesehen werden.

Erfolgsrechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**						
0110	**Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen**						
30000	Entschädigung Behörden, Kommissionen					500	
31020	Drucksachen, Publikationen	3'000		2'922.20		4'000	
31300	Bürgerversammlung	5'300		9'101.50		5'000	
31301	Dienstleistungen Bürgerversammlung	200		102.50		200	
Total	**Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen**	**8'500**		**12'126.20**		**9'700**	
0111	**Geschäftsprüfungskommission**						
30000	Sitzungs- und Taggelder	1'200		1'175.00		1'200	
31320	Revisionen, Buchführung durch Dritte					1'500	
Total	**Geschäftsprüfungskommission**	**1'200**		**1'175.00**		**2'700**	
0120	**Verwaltungsrat**						
30000	Sitzungs- und Gehaltsentschädigung	45'000		48'372.80		50'000	
30990	Übriger Personalaufwand	3'000		1'044.05		3'500	
31700	Reisekosten und Spesen	6'000		6'543.85		7'500	
49000	Vergütung Dienstleistung Verwaltung		5'200		5'771.75		5'800
Total	**Verwaltungsrat**	**54'000**	**5'200**	**55'960.70**	**5'771.75**	**61'000**	**5'800**
0121	**Öffentliche Anlässe**						
31300	Veranstaltungen	13'000		15'395.95		10'000	
31301	Bürgertag	4'500		2'437.60		4'000	
31302	Dienstleistungen Bürgertag	500		600.00		600	
36370	Gutscheine					24'000	
Total	**Öffentliche Anlässe**	**18'000**		**18'433.55**		**38'600**	
0220	**Allgemeine Verwaltung**						
30100	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	26'000		26'996.10		28'000	
30500	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	5'700		5'986.75		6'100	
30520	Beiträge an die Pensionskasse	3'000		2'700.00		3'000	
30530	Beiträge an die Unfall- und Krankentaggeldversicherung	1'200		1'645.75		1'700	
30990	Übriger Personalaufwand			50.00		50	
31020	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen	4'000		1'647.70		2'500	
31300	Dienstleistungen Dritte			1'184.25		1'500	
31302	Porti, Bank- und Postgebühren	1'200		685.60		1'000	
31303	Amtsbürgschaft	180		180.00		180	
31610	PC- und Büroentschädigungen, Archivmiete	4'540		4'540.00		4'540	
31700	Reisekosten und Spesen	2'000		1'728.20		2'000	
36121	Datenschutzfachstelle	220		215.40		220	
36361	Verbandsbeiträge	870		870.00		870	
Total	**Allgemeine Verwaltung**	**48'910**		**48'429.75**		**51'660**	
Total	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**130'610**	**5'200**	**136'125.20**	**5'771.75**	**163'660**	**5'800**
2	**BILDUNG**						
2200	**Sonderschulen**						
36361	Heilpädagogische Vereinigung Sargans	100		100.00		100	
Total	**Sonderschulen**	**100**		**100.00**		**100**	
2300	**Stipendien**						
36371	Stipendien	1'000		400.00		1'000	
Total	**Stipendien**	**1'000**		**400.00**		**1'000**	
Total	**BILDUNG**	**1'100**		**500.00**		**1'100**	
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**						
3290	**Kulturförderung**						
36362	Talgemeinschaft Sarganserland-Walensee TSW	150		150.00		150	
Total	**Kulturförderung**	**150**		**150.00**		**150**	
3420	**Freizeit**						
36361	Beiträge an Ortsvereine	1'000		408.75		1'000	
Total	**Freizeit**	**1'000**		**408.75**		**1'000**	
Total	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**1'150**		**558.75**		**1'150**	
4	**GESUNDHEIT**						
4210	**Gesundheit**						
36120	Spitex Sarganserland	500		500.00		500	
36121	Tixi Sarganserland-Werdenberg	100		100.00		100	

Erfolgsrechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
36122	Procap Sargans-Werdenberg	100		100.00		100	
Total	**Gesundheit**	**700**		**700.00**		**700**	
Total	**GESUNDHEIT**	**700**		**700.00**		**700**	
6	**VERKEHR**						
6150	**Strassen, Brücken und Wege**						
31390	Interne Verrechnung Unterhalt Strassen, Wege	10'000		5'984.30		10'000	
31410	Unterhalt Strassen, Wege	25'000		33'945.70		35'000	
31412	Perimeter Alpenstrassenunternehmen	10'000		1'949.00		10'000	
31413	Perimeter Palagulstrasse	200		158.00		200	
31414	Perimeter Bödemstrasse	2'112		2'112.10		2'112	
31415	Perimeter Tannenbodenalp-/Furschstrasse	100				100	
42401	Ausstellungsgebühr Fahrbewilligungen		4'000		4'488.00		4'400
Total	**Strassen, Brücken und Wege**	**47'412**	**4'000**	**44'149.10**	**4'488.00**	**57'412**	**4'400**
Total	**VERKEHR**	**47'412**	**4'000**	**44'149.10**	**4'488.00**	**57'412**	**4'400**
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**						
7410	**Gewässerverbauungen**						
36341	Perimeter Seezunternehmen	100		91.70		100	
Total	**Gewässerverbauungen**	**100**		**91.70**		**100**	
Total	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**100**		**91.70**		**100**	
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**						
8130	**Beiträge, Viehschau**						
36351	Beiträge landw.- und alpwirtschaftliche Organisationen	1'100		1'031.00		1'100	
Total	**Beiträge, Viehschau**	**1'100**		**1'031.00**		**1'100**	
8180	**Alpwirtschaft**						
30100	Löhne	160'000		168'177.20		160'000	
30101	Lohn Behirtung Bödem	12'000		12'654.30		13'000	
30102	Lohn Behirtung Lärchenbödeli	15'000		14'114.30		15'000	
30103	Lohn Behirtung Schafe	21'000		19'831.45		20'000	
30104	Lohn Behirtung Werdenböll	33'000		32'057.15		33'000	
30500	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	19'000		19'383.45		20'000	
30520	Beiträge an Pensionskassen	10'000		9'590.65		10'000	
30530	Beiträge an Unfall- und Krankentaggeldversicherung	7'500		5'636.15		6'000	
30990	Übriger Personalaufwand	150		197.50		200	
30991	Dienstleistungen Personalaufwand	10'000		10'186.70		11'000	
31010	Dünger, Stroh, Salz, Spritzmaterial	12'000		10'057.80		11'000	
31011	Betriebs - und Verbrauchsmaterial	6'500		6'865.15		7'000	
31100	Anschaffung mobile Sachanlagen	8'000		6'172.40		14'000	
31201	Stromkosten Alpen	4'800		4'667.00		4'700	
31340	Gebäude-, Sach- und Haftpflichtversicherungen	13'800		11'914.95		12'000	
31400	Unterhalt Weide	5'000		10'451.60		5'000	
31440	Unterhalt Gebäude VV	20'000		31'233.40		33'000	
31500	Unterhalt mobile Sachanlagen	2'000		3'573.20		2'000	
31611	Miete und Benützungskosten Fahrzeuge und Geräte	13'000		10'423.00		12'000	
31700	Reisekosten und Spesen	1'000		699.00		1'000	
36350	Sömmerungs-, Biod.Q.II, LQ. Beiträge Senten	64'979		70'603.60		70'600	
36351	Biod.Q.II, LQ. Beiträge Bestösser	33'400		33'291.50		33'400	
36390	Interne Verrechnung Unterhalt Weide	15'000		9'238.00		12'000	
36391	Interne Verrechnung Unterhalt Gebäude VV	15'000		15'047.40		22'000	
42601	Rückerstattung Strom Alp Wise		3'500		3'424.75		3'500
42401	Ertrag aus Arbeiten für Dritte		100'000		111'230.30		105'000
42402	Rückerstattung Behirtungskosten		70'000		65'885.30		70'000
42403	Rückerstattung Weidezins (Auflagen)		50'000		50'169.10		51'000
42404	Verzinsungsbeitrag Grossmobiliar		7'300		7'387.50		7'400
42600	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		1'700		2'003.45		2'000
42631	Sömmerungs-, Biod.Q.II, LQ. Beiträge		329'452		340'698.45		340'700
44702	Baurechtszinse		1'450		1'450.00		1'450
44703	Streuelöser		1'437		1'437.00		1'437
44801	Durchleitungsentschädigungen Prodag und BBF		44'500		56'669.95		49'000
44802	Benützungsentschädigung EW Schils		1'250		1'250.00		1'250
Total	**Alpwirtschaft**	**502'129**	**610'589**	**516'066.85**	**641'605.80**	**527'900**	**632'737**
8200	**Forstwirtschaft**						
31011	Forstpflanzen, Verbrauchsmaterial	1'200		418.50		1'200	
31372	Mwst-Ablieferung Pauschalsatzmethode	3'780		1'316.95		2'100	

Erfolgsrechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
31451	Revierbeförsterungskosten	20'000		21'096.95		15'000	
31452	Holzerei - und Transportkosten	80'000		73'172.10		80'000	
31543	Durchforstungen und Schutzwaldpflege	15'000		7'330.60		15'000	
34991	Skontoabzüge	500		32.20		100	
36361	Verbandsbeiträge	1'400		1'742.00		1'500	
42501	Holzverkäufe		85'000		47'120.50		75'000
42601	Rückerstattungen		1'500		1'694.25		1'200
46310	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		51'000		55'898.00		55'000
Total	**Forstwirtschaft**	**121'880**	**137'500**	**105'109.30**	**104'712.75**	**114'900**	**131'200**
8400	**Tourismus**						
31400	Unterhalt	1'000				500	
36351	Beiträge und Werbung	15'000		16'828.75		16'500	
36390	Interne Verrechnung Unterhalt	3'000		1'101.65		1'500	
Total	**Tourismus**	**19'000**		**17'930.40**		**18'500**	
8900	**Gewerbe Kleindeponie**						
31320	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten			11'463.45		16'000	
31401	Unterhalt	6'000		5'283.00		6'000	
42401	Erlöse aus Kleindeponie		18'000		6'923.00		18'000
Total	**Gewerbe Kleindeponie**	**6'000**	**18'000**	**16'746.45**	**6'923.00**	**22'000**	**18'000**
8950	**Gewerbe Sägerei**						
31401	Unterhalt	7'500		4'797.00		4'800	
42401	Erlöse aus Sägerei		7'700		4'883.70		5'000
Total	**Gewerbe Sägerei**	**7'500**	**7'700**	**4'797.00**	**4'883.70**	**4'800**	**5'000**
Total	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**657'609**	**773'789**	**661'681.00**	**758'125.25**	**689'200**	**786'937**
9	**FINANZEN UND STEUERN**						
9500	**Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung**						
41201	Wasserrechtsanteil		27'216		24'384.50		15'000
41202	Entschädigung Wasserversorgung Grossberg		20'000		20'000.00		20'000
Total	**Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung**		**47'216**		**44'384.50**		**35'000**
9610	**Zinsen**						
44010	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		1'500				
44020	Zinsen Finanzanlagen				5'204.45		5'200
Total	**Zinsen**		**1'500**		**5'204.45**		**5'200**
9630	**Landwirtschaftliche Grundstücke und Hochbauten**						
31600	Pachtzinsen	1'900		1'899.60		1'900	
44704	Pachtzinsen		9'250		10'799.30		10'800
Total	**Landwirtschaftliche Grundstücke und Hochbauten**	**1'900**	**9'250**	**1'899.60**	**10'799.30**	**1'900**	**10'800**
9639	**Übrige Liegenschaften FV**						
31100	Anschaffung Mobiliar	20'000		36'003.90		1'700	
31201	Strom, Wasser, ARA und NK	12'000		12'795.70		15'000	
31202	Heizungsaufwand Holzschnitzel	8'000		9'266.20		12'000	
31371	Grundsteuern	7'000		5'559.55		6'000	
31440	Unterhalt Gebäude FV	100'000		94'285.00		190'000	
34000	Zinsaufwand					3'500	
36391	Interne Verrechnung Unterhalt Gebäude FV	20'000		27'800.00		44'300	
44300	Mietzinseinnahmen FV nicht landw. Grundstücke		1'250		1'250.00		1'250
44301	Mietzinseinnahmen Liegenschaften FV		255'000		254'816.65		356'700
Total	**Übrige Liegenschaften FV**	**167'000**	**256'250**	**185'710.35**	**256'066.65**	**272'500**	**357'950**
9690	**Finanzvermögen, übrige**						
44400	Wertberichtigung Finanzanlagen FV				1'796.20		
Total	**Finanzvermögen, übrige**				**1'796.20**		
9710	**Rückverteilung aus CO2-Abgabe**						
46991	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		400		361.90		400
Total	**Rückverteilung aus CO2-Abgabe**		**400**		**361.90**		**400**
9990	**Abschluss**						
90000	Ertragsüberschuss	90'024		55'582.30		18'765	
Total	**Abschluss**	**90'024**		**55'582.30**		**18'765**	
Total	**FINANZEN UND STEUERN**	**258'924**	**314'616**	**243'192.25**	**318'613.00**	**293'165**	**409'350**
		1'097'605	**1'097'605**	**1'086'998.00**	**1'086'998.00**	**1'206'487**	**1'206'487**

Ortsgemeinde Flums-Grossberg

Erfolgsrechnung nach Arten

Nr.	Bezeichnung	Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
	Betrieblicher Aufwand						
300	Personalaufwand	372'750.00		379'799.30		381'750.00	
310	Sach- und übriger Betriebsaufwand	461'312.00		471'964.45		595'332.00	
330	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00		0.00		0.00	
360	Transferaufwand	173'019.00		179'619.75		207'040.00	
	Betrieblicher Ertrag						
410	Regalien und Konzessionen		47'216.00		44'384.50		35'000.00
420	Entgelte		678'152.00		645'908.30		683'200.00
460	Transferertrag		51'400.00		56'259.90		55'400.00
490	Intern verrechneter Ertrag		5'200.00		5'771.75		5'800.00
	Betriebsergebnis		**-225'113.00**		**-279'059.05**		**-404'722.00**
340	Finanzaufwand	500.00		32.20		3'600.00	
440	Finanzertrag		315'637.00		334'673.55		427'087.00
	Finanzergebnis	**315'137.00**		**334'641.35**		**423'487.00**	
	Operatives Ergebnis (1. Stufe)	**90'024.00**		**55'582.30**		**18'765.00**	
380	Einlage in Reserven	0.00		0.00		0.00	
480	Entnahmen aus Reserven		0.00		0.00		0.00
	Ergebnis aus Reserveveränderungen (2. Stufe)	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
	Gesamtergebnis	**90'024.00**		**55'582.30**		**18'765.00**	

(- = Aufwandüberschuss / + = Ertragsüberschuss)

Ortsgemeinde Flums-Grossberg

Wesentliche Abweichungen zum Budget 2019:	
0220.31020	Für den EDV Unterhalt wurde ein separates Konto eröffnet (0220.31300 Dienstl.Dritte)
6150.31410	Strassensanierungen infolge Gewitter
8180.31440	Spenglerarbeiten an Alpstall
8200.31543	Weniger Durchforstungen und Schutzwaldpflege
8200.42501	Viel Käferholz und negative Marktlage
8900.31320	Honorarkosten Dritte i.Z. Erweiterung Deponie
9639.31100	Einrichtungen Wohnungen Neubau für Vermietung
9610.44020	Neues Konto für Dividenden Abrechnungen eröffnet (Budgetiert 9610.44010)

Neue Ausgaben 2020:			
0110.30000	Fr.	500.00	Entschädigungen Stimmenzähler "Wahlen"
0111.31320	Fr.	1'500.00	Revision durch Amt für Gemeinden
0121.31300	Fr.	10'000.00	Eröffnungsfeier
0121.36370	Fr.	24'000.00	Gutscheine
6150.31410	Fr.	30'000.00	Unterhalt Strasse Lärchenbödeli-Lauiboden
8180.31100	Fr.	5'000.00	Kauf Generator
	Fr.	5'000.00	Kauf Milchtank
8180.31440	Fr.	4'900.00	WC für Personal
	Fr.	8'700.00	Anpassungen Milchzimmer/Umkleideraum
8180.36391	Fr.	10'000.00	Stallböden und Krippensanierungen Alp Wise
	Fr.	4'000.00	Vorplatz Milchzimmer
8400.36351	Fr.	2'000.00	Beitrag an die Neuuniformierung Musikgesellschaft Flums
8900.31320	Fr.	16'000.00	Honorarkosten Dritte i.Z. Erweiterung Deponie
9639.31440	Fr.	45'000.00	Kühlung und Sicherungskasten
	Fr.	30'000.00	Umbau Buffet
	Fr.	58'000.00	Sanierung Spielplatz
	Fr.	8'600.00	Einrichtungen Wohnungen
9639.36391	Fr.	18'000.00	Material und Eigenleistungen Spielplatz

Anhang der Jahresrechnung 2019 der Ortsgemeinde Flums-Grossberg

1. Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

1.1. Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

Finanzvermögen
Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Verwaltungsvermögen
Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 6. September 2018 linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Böden	-
Strassen, Verkehrswege	30 Jahre
Brücken, Kunstbauten (konventionelle Bauweise)	60 Jahre
Brücken, Kunstbauten (Leichtbauweise)	10 Jahre
Wasserbau	40 Jahre
Übrige Tiefbauten (z.B. Friedhöfe, Plätze)	40 Jahre
Kanal- und Leitungsnetze	40 Jahre
Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Tiefbauten)	40 Jahre
Gebäude, Hochbauten (konventionelle Bauweise)	25 Jahre
Gebäude, Hochbauten (Leichtbauweise)	20 Jahre
Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Hochbauten)	25 Jahre
Waldungen, Alpen	-
Mobilien	4 Jahre
Maschinen	4 Jahre
Fahrzeuge	4 Jahre
Spezialfahrzeuge	10 Jahre
Hardware	3 Jahre
Anlagen im Bau	-
Übrige Sachanlagen	nach erwarteter Nutzungsdauer
Software	3 Jahre
Lizenzen, Nutzungsrechte, Markenrechte	5 Jahre
Planungskosten	10 Jahre
Übrige Immaterielle Anlagen	5 Jahre
Darlehen	-
Beteiligungen, Grundkapitalien	-
Investitionsbeiträge	gemäss Anlagekategorie des finanzierten Objekts
Passivierte Anschlussbeiträge	10 Jahre

Aktivierungsgrenze
Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 6. September 2018 CHF 75‘000, wobei Darlehen und Beteiligungen unabhängig von ihrer Höhe aktiviert werden.

2. Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

Konto	Bezeichnung	Bestand 1.1.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
29400	Ausgleichsreserve	105‘000.00	895‘000.00		1‘000‘000.00
29600	Neubewertungsreserve FV	3‘342‘726.80		3'342’726.80	0.00
29900	Jahresergebnis	7'253.55	55'582.30	7'253.55	55'582.30
29990	kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1‘159'948.99	2'454'980.35	0.00	3'614'929.34
29	Total Eigenkapital	4'614'929.34	3'405'562.65	3'349'980.35	4'670'511.64

3. Rückstellungsspiegel

Der Rückstellungsspiegel ist eine Aufstellung aller Rückstellungen für Aufwände der Gemeinde.

Die Ortsgemeinde Flums-Grossberg hat per 31. Dezember 2019 keine Rückstellungen bilanziert.

4. Beteiligungsspiegel

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

Die Ortsgemeinde Flums-Grossberg verfügt per 31. Dezember 2019 über keine Beteiligungen.

5. Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

Die Ortsgemeinde Flums-Grossberg verfügt per 31. Dezember 2019 über keine Eventualverbindlichkeiten.

6. Anlagespiegel

6.1. Finanz- und Sachanlagen

Konto		Anschaffungskosten			Kumulierte Wertberichtigungen					Buchwert
		Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01. (+/-)	Wert-berichtigungen (-)	Wert-aufholungen (+)	Abgänge (+/-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.
107	**Langfristige Finanzanlagen**	**264'876.80**	**0.00**	**264'876.80**	**0.00**	**0.00**	**1'796.20**	**0.00**	**1'796.20**	**266'673.00**
10700	Aktien	64'876.80		64'876.80	0.00		1'796.20		1'796.20	66'673.00
10711	Darlehen BGS	200‘000.00		200‘000.00	0.00				0.00	200‘000.00
108	**Sachanlagen FV**	**3'644'850.00**	**1'942'708.35**	**5'587'558.35**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**5'587'558.35**
10800	Nichtlandwirtschaftliche Grundstücke	101'000.00		101‘000.00	0.00				0.00	101'000.00
10840	Gebäude FV	3'543'850.00		3'543'850.00	0.00				0.00	3'543'850.00
10841	Neubau Alp Tannenboden FV	0.00	1'942'708.35	1‘942'708.35	0.00				0.00	1’942'708.35
	Total	**3'909'726.80**	**1'942'708.35**	**5'852'435.15**	**0.00**	**0.00**	**1'796.20**	**0.00**	**1'796.20**	**5'854'231.35**

6.2. Verwaltungsvermögen

Konto		Anschaffungskosten			Kumulierte Abschreibungen					Buchwert
		Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01. (-)	Planmässige Abschrei-bungen (-)	Ausserplanm. Abschreib. / Wertbericht. (-)	Abgänge (+) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.
140	**Sachanlagen VV**	**909'079.70**		**909'079.70**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**909'079.70**
14000	Landwirtschaftliche Grundstücke	76'000.00		76'000.00	0.00				0.00	76'000.00
14040	Alpgebäude	621'579.70		621'579.70	0.00				0.00	621'579.70
14050	Waldungen	211'500.00		211'500.00	0.00				0.00	211'500.00
14	**Total**	**909'079.70**		**909'079.70**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**909'079.70**

6.3. Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitionskredite

Konto	Bezeichnung	Gesamtkredit		Objektstand per 01.01.		Veränderung		Objektstand per 31.12.		Verfügbarer
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Restkredit
1	**Aktiven**									
10700	Beteiligung Heidi Alperlebnis Betriebs AG	250‘000.00								250‘000.00
10841	Neubau Alp Tannenboden FV	4'250'000.00	591'000.00	431'163.60		1'942’708.35		2'373'871.95		2'467’128.05

Ortsgemeinde Flums-Grossberg

Bilanz		Anfangs-Bestand 01.01.2019	Veränderung (Netto)		Endbestand 31.12.2019
1	**AKTIVEN**				
10	**Finanzvermögen**				
10000	Kasse	291.50	21'333.05	21'520.90	103.65
10020	RB Sarganserland CH44 8080 8009 2018 0362 6	171'480.49	2'620'776.45	2'628'787.31	163'469.63
10021	BL LLB AG CH32 0873 1001 2121 2201 3	2'385.43	1'360.00	717.49	3'027.94
10022	SG KB CH29 0078 1281 6002 1400 3	4'348.32	0.00	63.40	4'284.92
10023	BL LLB AG CH80 0873 1001 2121 2202 2	0.00	1'848'000.00	1'625'341.70	222'658.30
Total	**Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen**	**178'505.74**	**4'491'469.50**	**4'276'430.80**	**393'544.44**
10101	Debitoren	45'927.60	582'886.05	548'098.30	80'715.35
10142	Verrechnungssteuern	758.45	546.00	0.00	1'304.45
10190	Vorsteuer Material/DL	0.00	1'255.90	1'255.90	0.00
10192	MWST Guthaben	0.00	651.95	0.00	651.95
Total	**Forderungen**	**46'686.05**	**585'339.90**	**549'354.20**	**82'671.75**
10200	Darlehen Alpsente Lauiboden	20'000.00	20'000.00	20'000.00	20'000.00
Total	**Kurzfristige Finanzanlagen**	**20'000.00**	**20'000.00**	**20'000.00**	**20'000.00**
10410	Aktive Rechnungsabgrenzungen ER	56'051.20	1'817.20	56'051.20	1'817.20
Total	**Aktive Rechnungsabgrenzungen**	**56'051.20**	**1'817.20**	**56'051.20**	**1'817.20**
10700	Aktien	64'876.80	1'796.20	0.00	66'673.00
10711	Darlehen Betreibergem. Schnitzelheizung (BGS)	200'000.00	0.00	0.00	200'000.00
Total	**Langfristige Finanzanlagen**	**264'876.80**	**1'796.20**	**0.00**	**266'673.00**
10800	Nichtlandwirtschaftliche Grundstücke	101'000.00	0.00	0.00	101'000.00
10840	Gebäude FV	3'543'850.00	0.00	0.00	3'543'850.00
10841	Neubau Alp Tannenboden FV	0.00	2'144'551.55	201'843.20	1'942'708.35
Total	**Sachanlagen FV**	**3'644'850.00**	**2'144'551.55**	**201'843.20**	**5'587'558.35**
Total	**Finanzvermögen**	**4'210'969.79**	**7'244'974.35**	**5'103'679.40**	**6'352'264.74**
14	**Verwaltungsvermögen**				
14000	Landwirtschaftliche Grundstücke	76'000.00	0.00	0.00	76'000.00
14040	Alpgebäude	621'579.70	0.00	0.00	621'579.70
14050	Waldungen	211'500.00	0.00	0.00	211'500.00
Total	**Sachanlagen VV**	**909'079.70**	**0.00**	**0.00**	**909'079.70**
Total	**Verwaltungsvermögen**	**909'079.70**	**0.00**	**0.00**	**909'079.70**
Total	**AKTIVEN**	**5'120'049.49**	**7'244'974.35**	**5'103'679.40**	**7'261'344.44**

Ortsgemeinde Flums-Grossberg

Bilanz		Anfangs-Bestand 01.01.2019	Veränderung (Netto)		Endbestand 31.12.2019
2	**PASSIVEN**				
20	**Fremdkapital**				
20001	Kreditoren	-26'325.15	26'325.15	114'506.30	-114'506.30
20005	MWST Zahllast	-2'391.55	3'663.60	1'272.05	0.00
Total	**Laufende Verbindlichkeiten**	**-28'716.70**	**29'988.75**	**115'778.35**	**-114'506.30**
20100	Darlehen Wasserversorgung Flums-Grossberg	0.00	500'000.00	500'000.00	0.00
20110	Darlehen Wasserversorgung Flums-Grossberg	0.00	400'000.00	400'000.00	0.00
Total	**Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten**	**0.00**	**900'000.00**	**900'000.00**	**0.00**
20410	Passive Rechnungsabgrenzungen ER	-80'755.55	80'755.55	90'678.60	-90'678.60
Total	**Passive Rechnungsabgrenzungen**	**-80'755.55**	**80'755.55**	**90'678.60**	**-90'678.60**
20620	BL LLB AG Fester Vorschuss	0.00	0.00	500'000.00	-500'000.00
20621	BL LLB AG Fester Vorschuss	0.00	0.00	500'000.00	-500'000.00
20641	Darlehen LKG des Kantons St.Gallen	-19'000.00	8'000.00	848'000.00	-859'000.00
20642	Darlehen Wasserversorgung Flums-Grossberg	-350'000.00	0.00	150'000.00	-500'000.00
Total	**Langfristige Finanzverbindlichkeiten**	**-369'000.00**	**8'000.00**	**1'998'000.00**	**-2'359'000.00**
20910	Forstreservefonds	-26'647.90	0.00	0.00	-26'647.90
Total	**Verbindlichkeiten geg. Spezialfinanz. & Fonds im FK**	**-26'647.90**	**0.00**	**0.00**	**-26'647.90**
Total	**Fremdkapital**	**-505'120.15**	**1'018'744.30**	**3'104'456.95**	**-2'590'832.80**
29	**Eigenkapital**				
29400	Ausgleichsreserve	-105'000.00	0.00	895'000.00	-1'000'000.00
Total	**Reserven**	**-105'000.00**	**0.00**	**895'000.00**	**-1'000'000.00**
29600	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-3'342'726.80	3'342'726.80	0.00	0.00
Total	**Neubewertungsreserve Finanzvermögen**	**-3'342'726.80**	**3'342'726.80**	**0.00**	**0.00**
29900	Jahresergebnis	-7'253.55	7'253.55	55'582.30	-55'582.30
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-1'159'948.99	0.00	2'454'980.35	-3'614'929.34
Total	**Bilanzüberschuss / -fehlbetrag**	**-1'167'202.54**	**7'253.55**	**2'510'562.65**	**-3'670'511.64**
Total	**Eigenkapital**	**-4'614'929.34**	**3'349'980.35**	**3'405'562.65**	**-4'670'511.64**
Total	**PASSIVEN**	**-5'120'049.49**	**4'368'724.65**	**6'510'019.60**	**-7'261'344.44**

Bilanzanpassungsbericht

Bericht zur Neubewertung der Bilanz der Ortsgemeinde Flums-Grossberg per 1. Januar 2019 nach RMSG

Inhaltsverzeichnis

1	**Ausgangslage**	**3**
2	**Bilanzierung und Bewertung**	**3**
3	**Neubewertung der Bilanz**	**5**
3.1	Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2019	5
3.1.1	Aktiven	5
3.1.2	Passiven	6
3.2	Erläuterungen zur Eröffnungsbilanz	6
3.2.1	Finanzvermögen	6
3.2.2	Verwaltungsvermögen	7
3.2.3	Fremdkapital	7
3.2.4	Sondervermögen	8
3.2.5	Eigenkapital	8
4	**Verwendung der Reserven**	**9**
4.1	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	9
5	**Beschluss**	**9**
Anhang 1: Details zur Neubewertung des Finanzvermögens		**10**
Anhang 2: Detaillierte Schlussbilanz per 31.12.2018 (HRM1)		**11**
Anhang 3: Detaillierte Eröffnungsbilanz per 01.01.2019 (RMSG)		**12**

1 Ausgangslage

Mit Inkraftsetzung des Nachtrages zum Gemeindegesetz per 1. Januar 2019 haben alle Gemeinden des Kantons St.Gallen ihre Rechnungen ab dem Rechnungsjahr 2019 nach den Vorgaben des Rechnungsmodells der St.Galler Gemeinden (RMSG) zu erstellen.

Der vorliegende Bericht erläutert die Veränderungen, die sich per 1. Januar 2019 durch die Anwendung des neuen Rechnungsmodells auf die Bilanz der Ortsgemeinde Flums-Grossberg ergeben. Der Bericht wird der Bürgerversammlung zusammen mit der Jahresrechnung 2019 zur Genehmigung vorgelegt.

2 Bilanzierung und Bewertung

Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

Finanzvermögen

Das Finanzvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die nicht unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	Jederzeit verfügbare Geldmittel und Sichtguthaben	Nominalwert, Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet
101	Forderungen	Guthaben, die auf einem öffentlich-rechtlichen oder privat-rechtlichen Anspruch der Gemeinde gegenüber Dritten beruhen. Es handelt sich dabei um Forderungen, die ihrer Natur nach kurzfristig realisierbar sind und deshalb entsprechend ihrer Fälligkeit in flüssige Mittel umgewandelt werden. Forderungen werden verbucht, wenn die entsprechende Lieferung oder Leistung erbracht ist und der Nutzen an den Käufer beziehungsweise Leistungsbezüger übergegangen ist.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert, Einzelbewertungsmethode
102	Kurzfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Laufzeiten von 90 Tagen bis 1 Jahr Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Sparkonten zum Nominalwert, Sparkonten in Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet, Wertschriften mit Kurswert zum Kurswert per Bilanzstichtag, Wertschriften ohne Kurswert zum Verkehrswert oder zu Anschaffungs-/Herstellkosten
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	Forderungen oder Ansprüche aus Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag getätigte Ausgaben oder Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind.	Nominalwert
107	Langfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Laufzeiten über 1 Jahr Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Kurswert oder Anschaffungskosten
108	Sachanlagen FV	Grundstücke, Gebäude und Mobilien, die als Kapitalanlage oder für einen Wieder-	Verkehrswert

		verkauf erworben werden (Förderung des Wohnungsbaus, Industrieansiedlung, Realersatz). Auch der übrige, vorsorgliche Landerwerb wird hier aktiviert (z. B. Grundstücke in der öffentlichen Zone, sofern noch kein baureifes Projekt vorhanden ist). In diesem Konto sind auch die Übernahmen von Grundstücken aus dem Verwaltungsvermögen, die nicht mehr für die öffentliche Aufgabenerfüllung benötigt werden, zu verbuchen. Sämtliche Sachanlagen sind zu bilanzieren.	

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Zugänge zum Verwaltungsvermögen können nur durch Aktivierung aus der Investitionsrechnung erfolgen. Abgänge erfolgen durch Abschreibung sowie durch Übertragung in das Finanzvermögen bei Veräusserung oder Entwidmung.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
140	Sachanlagen VV	Sachgüter, die für die Erfüllung öffentlicher Aufgaben benötigt werden (z.B. Strassen, Hochbauten, Wasserbauten, Mobilien) Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen

Fremdkapital

Das Fremdkapital besteht aus Verbindlichkeiten zugunsten Dritter, die innerhalb eines Zeitraums zurückbezahlt werden müssen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
200	Laufende Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen oder anderen betrieblichen Aktivitäten, die innerhalb eines Jahres fällig sind oder fällig werden können. Laufende Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt und der Mittelabfluss zur Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist.	Bruttomethode, Nominalwert
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	Verbindlichkeiten aus dem Bezug von Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag eingegangene Erträge oder Einnahmen, die der folgenden Rechnungsperiode gutzuschreiben sind.	Nominalwert
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften über 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	Kumulierte Ertragsüberschüsse der Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital. Sämtliche Spezialfinanzierungen und Fonds sind zu bilanzieren.	Nominalwert

Eigenkapital

Das Eigenkapital ist der rechnerische Betrag, um den die Vermögenswerte die Verbindlichkeiten übersteigen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
294	Reserven	Reserven zur Glättung des Gesamtergebnisses der Erfolgsrechnung (z.B. Ausgleichsreserve, Reserve Werterhalt Finanzvermögen). Sämtliche Reserven sind zu bilanzieren.	Nominalwert
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	Saldo der Bilanzveränderung durch Neubewertung des Finanzvermögens beim Übergang auf RMSG.	Nominalwert
299	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	Saldo aus den kumulierten Überschüssen und Defiziten der Erfolgsrechnung. Wird ein Fehlbetrag (negatives Vorzeichen) ausgewiesen, verbleibt der Posten auf der Passivseite.	Nominalwert

3 Neubewertung der Bilanz

3.1 Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2019

Die Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2019 wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt.

Die Gliederungs- und Darstellungsvorschriften der Bilanz ergeben sich aus der Weisung des Amtes für Gemeinden über den Kontenrahmen.

Die Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2019 zeigt folgendes Bild (alle Beträge in Franken):

3.1.1 Aktiven

HRM1		Bilanz per 31.12.2018	RMSG		Bilanz per 01.01.2019	Erläuterungen
1	**Aktiven**	**1'777'322.69**	**1**	**Aktiven**	**5'120'049.49**	
10	**Finanzvermögen**	**1'410'322.69**	**10**	**Finanzvermögen**	**4'210'969.79**	**3.2.1**
100	Flüssige Mittel	178'505.74	100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	178'505.74	
101	Guthaben	46'686.05	101	Forderungen	46'686.05	
102	Anlagen	1'129'079.70	102	Kurzfristige Finanzanlagen	20'000.00	
108	Aktive Rechnungsabgrenzungen	56'051.20	104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	56'051.20	
			107	Finanzanlagen	264'876.80	
			108	Sachanlagen FV	3'644'850.00	
11	**Ordentliches Verwaltungsvermögen**	**367'000.00**	**14**	**Verwaltungsvermögen**	**909'079.70**	**3.2.2**
110	Sachgüter	367'000.00	140	Sachanlagen VV	909'079.70	

3.1.2 Passiven

HRM1		Bilanz per 31.12.2018	RMSG		Bilanz per 01.01.2019	Erläuterungen
2	**Passiven**	**1'777'322.69**	**2**	**Passiven**	**5'120'049.49**	
20	**Fremdkapital**	**478'472.25**	**20**	**Fremdkapital**	**505'120.15**	**3.2.3**
200	Laufende Verpflichtungen	28'716.70	200	Laufende Verbindlichkeiten	28'716.70	
202	Mittel- und langfristige Schulden	369'000.00	204	Passive Rechnungsabgrenzungen	80'755.55	
208	Passive Rechnungsabgrenzungen	80'755.55	206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	369'000.00	
			209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	26'647.90	
28	**Sondervermögen**	**131'647.90**				**3.2.4**
280	Verpflichtungen für Fonds	26'647.90				
282	Verpflichtungen für Vorfinanzierungen	105'000.00				
29	**Eigenkapital**	**1'167'202.54**	**29**	**Eigenkapital**	**4'614'929.34**	**3.2.5**
			294	Reserven	105'000.00	
			296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	3'342'726.80	
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'167'202.54	299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'167.202.54	

3.2 Erläuterungen zur Eröffnungsbilanz

Nachfolgend werden die bedeutendsten Veränderungen der neuen Rechnungslegung in der Bilanz per 31. Dezember 2018 zur Bilanz per 1. Januar 2019 aufgezeigt und kommentiert (alle Beträge in Franken).

3.2.1 Finanzvermögen

Mit der Einführung von RMSG ist das gesamte Finanzvermögen neu zu bewerten.

Die Neubewertung führt zu einer Neubewertungsreserve von Fr. 3'342'726.80 die auf der Passivseite der Bilanz im Konto 296 «Neubewertungsreserve Finanzvermögen» ausgewiesen wird. Die detaillierten Angaben zur Neubewertung sind aus dem Anhang 1 zu entnehmen (siehe Seite 10).

Der Buchwert des Finanzvermögens erhöht sich um Fr. 2'800'647.10.

Buchwert per 31.12.2018 nach HRM1			**1'410'322.69**
Veränderungen durch Bilanzübertragungen			
14000	Übertrag Landw. Grundstücke ins Verwaltungsvermögen	-76’000.00	
14040	Übertrag Alpgebäude ins Verwaltungsvermögen	-621'579.70	
14050	Übertrag Waldungen ins Verwaltungsvermögen	-211'500.00	
10840	Übertragung Hochbauten Tannenboden vom Verwaltungsvermögen	367'000.00	-542'079.70
Veränderungen durch Neubewertungen			
1070	Aktien und Anteilscheine	64'876.80	
1080	Grundstücke FV	101'000.00	
1084	Gebäude FV	3'176'850.00	3'342'726.80
Buchwert per 01.01.2019 nach RMSG			**4'210'969.79**

3.2.2 Verwaltungsvermögen

Mit der Einführung von RMSG sind die Darlehen und Beteiligungen des Verwaltungsvermögens neu zu bewerten. Das übrige Verwaltungsvermögen kann neu bewertet werden. Der Rat der Ortsgemeinde Flums-Grossberg hat entschieden das Verwaltungsvermögen nicht neu zu bewerten.

Der Buchwert des Verwaltungsvermögens erhöht sich um Fr. 542'079.70.

Buchwert per 31.12.2018 nach HRM1			**367'000.00**
Veränderungen durch Bilanzübertragungen			
10840	Übertragung Hochbauten Tannenboden ins Finanzvermögen	-367'000.00	
14000	Übertrag Landw. Grundstücke ins Verwaltungsvermögen	76'000.00	
14040	Übertrag Alpgebäude ins Verwaltungsvermögen	621'579.70	
14050	Übertrag Waldungen ins Verwaltungsvermögen	211'500.00	542’079.70
Buchwert per 01.01.2019 nach RMSG			**909'079.70**

3.2.3 Fremdkapital

Der Buchwert des Fremdkapital erhöht sich um Fr. 26'647.90.

Buchwert per 31.12.2018 nach HRM1			**478'472.25**
Veränderungen durch Bilanzübertragungen			
20910	Forstreservefonds (bisher Konto 2802.1)	26'647.90	26'647.90
Buchwert per 01.01.2019 nach RMSG			**505'120.15**

3.2.4 Sondervermögen

Das Sondervermögen ist nach RMSG nicht mehr vorgesehen. Die Vermögenswerte sind neu im Fremd- oder Eigenkapital zu führen. Die Zuteilung der Sondervermögenswerte per 31. Dezember 2018 erfolgt wie folgt:

Zweckbestimmte Zuwendungen

Bezeichnung	Betrag	HRM1-Konto	RMSG-Konto	Bemerkungen
Forstreservefonds	26'647.90	2802.1	20910	

Verpflichtungen für Vorfinanzierungen

Bezeichnung	Betrag	HRM1-Konto	RMSG-Konto	Bemerkungen
Unterhaltsreserve von 48 Alpgebäuden	105'000.00	2821.1	29400	Die Unterhaltsreserve von 48 Alpgebäuden wird aufgelöst und der Ausgleichsreserve zugewiesen. Begründung: konkrete Zweckbestimmung fehlt

3.2.5 Eigenkapital

Der Buchwert des Eigenkapitals erhöht sich um Fr. 3’447'726.80.

Buchwert per 31.12.2018 nach HRM1			**1'167'202.54**
Veränderungen durch Bilanzübertragungen			
29400	Die Unterhaltsreserve von 48 Alpgebäuden wird in die Ausgleichsreserve überführt (bisher Konto 2821.1)	105'000.00	105'000.00
Veränderungen durch Neubewertungen allgemeiner Haushalt			
29600	Neubewertungsreserve Finanzvermögen aus der Neubewertung des Finanzvermögens	3'342'726.80	3'342’726.80
Buchwert per 01.01.2019 nach RMSG			**4'614'929.34**

4 Verwendung der Reserven

4.1 Neubewertungsreserve Finanzvermögen

Zur Verwendung der Neubewertungsreserve Finanzvermögen stehen folgende Optionen zur Verfügung.

Option 1	Option 2	Option 3
Überführung per 31.12. in den Bilanzüberschuss	Überführung per 31.12. in die Ausgleichsreserve	Einlage in die Reserve Werterhalt Finanzvermögen (bis zur maximal zulässigen Höhe)

Die Neubewertungsreserve Finanzvermögen von Fr. 3'342'726.80 wird wie folgt verwendet:

– Überführung in den Bilanzüberschuss (Konto 2999)	2'447'726.80
– Überführung in die Ausgleichsreserve (Konto 2940)	895'000.00
Total	**3'342'726.80**

5 Beschluss

1. Der Bericht zur Neubewertung der Bilanz nach RMSG per 1. Januar 2019 inklusive der Anhänge 1 bis 3, welche einen integrierten Bestandsteil dieses Beschlusses bilden, wird genehmigt.

2. Folgende Überführungen vom Finanzvermögen ins Verwaltungsvermögen werden genehmigt:
   - Landwirtschaftliche Grundstücke Fr. 76'000.00
   - Alpgebäude Fr. 621'579.70
   - Waldungen Fr. 211'500.00

3. Folgende Überführungen vom Verwaltungsvermögen ins Finanzvermögen werden genehmigt:
   - Hochbauten Tannenboden, Buchwert: Fr. 367'000.00

4. Die Ergebnisse der per 1. Januar 2019 durchgeführten Neubewertung des Finanzvermögens bzw. der Liegenschaften des Finanzvermögens gemäss Ziffer 3.2.1 und Anhang 1: Details zur Neubewertung des Finanzvermögens werden genehmigt.

5. Die Neubewertungsreserve Finanzvermögen wird wie folgt verwendet:
   - Überführung in den Bilanzüberschuss: Fr. 2'447'726.80
   - Überführung in die Ausgleichsreserve: Fr. 895'000.00

6. Der Bilanzanpassungsbericht per 1. Januar 2019 wird der Bürgerversammlung vom 3. April 2020 zur Genehmigung vorgelegt.

Anhang 1: Details zur Neubewertung des Finanzvermögens

1070 Aktien und Anteilscheine

Bezeichnung der Anlage	Bewertung	Buchwert HRM1	Buchwert RMSG	Neubewer-tungsbetrag
NA Bank Linth LLB AG	Kurswert	0.00	4'520.00	4'520.00
NA Sarganserländer Druck AG	Kurswert	0.00	9'380.00	9'380.00
NA Schweizer Zucker AG	Kurswert	0.00	786.80	786.80
NA Prodkammbahnen Flumserberg AG	Kurswert	0.00	12'740.00	12'740.00
NA Landi Sarganserland AG	Kurswert	0.00	7'200.00	7'200.00
NA Hallenbad Flumserberg AG	Kurswert	0.00	5'000.00	5'000.00
NA Luftseilbahn Unterterzen – Flumserberg AG	Kurswert	0.00	400.00	400.00
NA Maschgenkammbahnen AG	Kurswert	0.00	24'850.00	24'850.00
Total Neubewertungsbetrag				**64'876.80**

1080 Grundstücke FV

Bezeichnung der Anlage	Bewertung	Buchwert HRM1	Buchwert RMSG	Neubewer-tungsbetrag
Schälli Holzlagerplatz	amtlicher Verkehrswert	0.00	100'000.00	100'000.00
Rüsch Landparzelle	amtlicher Verkehrswert	0.00	1'000.00	1'000.00
Total Neubewertungsbetrag				**101'000.00**

1084 Gebäude FV

Bezeichnung der Anlage	Bewertung	Buchwert HRM1	Buchwert RMSG	Neubewer-tungsbetrag
MFH mit Brauchtumskäserei	amtlicher Verkehrswert	0.00	939'060.00	939'060.00
Alphütte Nadig	amtlicher Verkehrswert	0.00	12'430.00	12'430.00
Skihütte	amtlicher Verkehrswert	0.00	13'260.00	13'260.00
Remise	amtlicher Verkehrswert	0.00	100'320.00	100'320.00
Alphütte Gerster	amtlicher Verkehrswert	0.00	46'290.00	46'290.00
Alphütte Frösch	amtlicher Verkehrswert	0.00	39'780.00	39'780.00
Ferienhütte Laui	amtlicher Verkehrswert	0.00	58'710.00	58'710.00
Mulchenhütte	amtlicher Verkehrswert	0.00	65'260.00	65'260.00
Jagdhütte	amtlicher Verkehrswert	0.00	15'000.00	15'000.00
Häuschen Undertal	amtlicher Verkehrswert	0.00	92'740.00	92'740.00
Alphütte Beeribüel	Amtlicher Verkehrswert	0.00	20'110.00	20'110.00
Alphütte Tödiger	amtlicher Verkehrswert	0.00	18'640.00	18'640.00
Wohn- und Sennereigebäude	amtlicher Verkehrswert	367'000.00	2'122'250.00	1'755'250.00
Total Neubewertungsbetrag				**3'176'850.00**

Anhang 2: Detaillierte Schlussbilanz per 31.12.2018 (HRM1)

HRM1-Konto	Bezeichnung	RMSG-Konto	Buchwert per 31.12.2018
1	**Aktiven**		**1'777'322.69**
10	**Finanzvermögen**		**1'410'322.69**
100	**Flüssige Mittel**		**178'505.74**
1000	**Kasse**		**291.50**
1000.1	Kasse	10000	291.50
1002	**Banken**		**178'214.24**
1002.1	Bank Linth LLB AG	10021	2'385.43
1002.2	St. Galler Kantonalbank	10022	4'348.32
1002.3	RB Sarganserland	10020	171'480.49
101	**Guthaben**		**46'686.05**
1013.1	Rückstände	10101	41'792.30
1013.2	Holzrückstände	10101	4'135.30
1015.3	Verrechnungssteuer	10142	758.45
102	**Anlagen**		**1'129'079.70**
1021.1	NA Bank Linth LLB AG	10700	0.00
1021.2	NA Sarganserländer Druck AG	10700	0.00
1021.3	NA Schweizer Zucker AG	10700	0.00
1021.4	NA Prodkammbahnen Flumserberg AG	10700	0.00
1021.5	NA Landi Sarganserland AG	10700	0.00
1021.6	NA Hallenbad Flumserberg AG	10700	0.00
1021.7	NA Luftseilbahn Unterterzen-Flumserberg AG	10700	0.00
1021.8	NA Maschgenkammbahnen AG	10700	0.00
1022.2	Darlehen Alpsente Lauiboden	10200	20'000.00
1022.4	Darlehen Betreibergem. Schnitzelheizung	10711	200'000.00
1023.1	Liegenschaften	14000	76'000.00
1023.2	Alpgebäude	14040	621'579.70
1023.3	Waldungen	14050	211'500.00
108	**Transitorische Aktiven**		**56'051.20**
1080.3	Rechnungsabgrenzungen	10410	56'051.20
11	**Verwaltungsvermögen**		**367'000.00**
110	**Sachgüter**		**367'000.00**
1103.1	Hochbauten Alp Tannenboden	10840	367'000.00

2	**Passiven**		**1'777'322.69**
20	**Fremdkapital**		**478'472.25**
200	**Laufende Verpflichtungen**		**28'716.70**
2000.0	Kreditoren	20001	26'325.15
2000.1	MWST Zahllast Deponie	20005	2'391.55
202	**Mittel- und langfristige Schulden**		**369'000.00**
2021.2	Landwirtschaftliche Kreditkasse	20641	19'000.00
2021.6	Darlehen Wasserversorgung Flums-Grossberg	20642	350'000.00
208	**Transitorische Passiven**		**80'755.55**
2080.1	Sömmerungs-, Biod.QII, LQ Beiträge	20410	64'978.60
2080.3	Gebäudezinsen	20410	6'705.00
2080.5	Übrige	20410	9'071.95
28	**Sondervermögen**		**131'647.90**
280	**Verpflichtungen für Fonds**		**26'647.90**
2802.1	Forstreservefonds	20910	26'647.90
282	**Vorfinanzierungen**		**105'000.00**
2821.1	Unterhaltsreserve von 48 Alpgebäuden	29400	105'000.00
29	**Eigenkapital**		**1'167'202.54**
299	**Bilanzüberschuss/-fehlbetrag**		**1'167'202.54**
2990.1	Jahresergebnis	29900	7'253.55
2999.0	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	29990	1'159'948.99

Anhang 3: Detaillierte Eröffnungsbilanz per 01.01.2019 (RMSG)

RMSG-Konto	Bezeichnung	HRM1-Konto	Buchwert per 01.01.2019
1	**Aktiven**		**5'120'049.49**
10	**Finanzvermögen**		**4'210'969.79**
100	**Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen**		**178'505.74**
1000	**Kasse**		**291.50**
10000	Kasse	1000.1	291.50
1002	**Bank**		**178'214.24**
10020	RB Sarganserland	1002.3	171'480.49
10021	Bank Linth LLB AG	1002.1	2'385.43
10023	St. Galler Kantonalbank	1002.2	4'348.32
101	**Forderungen**		**46'686.05**
10101	Debitoren	1013.1/1013.2	45'927.60
10142	Verrechnungssteuern	1015.3	758.45

102	**Kurzfristige Finanzanlagen**		**20'000.00**
10200	Darlehen Alpsente Lauiboden	1022.2	20'000.00
104	**Aktive Rechnungsabgrenzungen**		**56'051.20**
10410	Aktive Rechnungsabgrenzungen ER	1080.0	56'051.20
107	**Langfristige Finanzanlagen**		**264'876.80**
10700	Aktien	1021.1 bis 1021.8	64'876.80
10711	Darlehen Betreibergem. Schnitzelheizung	1022.4	200'000.00
108	**Sachanlagen FV**		**3'644'850.00**
10800	Nichtlandwirtschaftliche Grundstücke		101'000.00
10840	Gebäude FV	1103.1	3'543'850.00
14	**Verwaltungsvermögen**		**909'079.70**
140	**Sachanlagen VV**		**909'079.70**
14000	Landwirtschaftliche Grundstücke	1023.1	76'000.00
14040	Alpgebäude	1023.2	621'579.70
14050	Waldungen	1023.3	211'500.00
2	**Passiven**		**5'120'049.49**
20	**Fremdkapital**		**505'120.15**
200	**Laufende Verbindlichkeiten**		**28'716.70**
20001	Kreditoren	2000.0	26'325.15
20005	MWST Zahllast	2000.1	2'391.55
204	**Passive Rechnungsabgrenzungen**		**80'755.55**
20410	Passive Rechnungsabgrenzungen ER	2080.1/2080.3/ 2080.5	80'755.55
206	**Langfristige Finanzverbindlichkeiten**		**369'000.00**
20641	Darlehen LKG des Kantons St. Gallen	2021.2	19'000.00
20642	Darlehen Wasserversorgung Flums-Grossberg	2021.6	350'000.00
209	**Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinan-zierung und Fonds im Fremdkapital**		**26'647.90**
20910	Forstreservefonds	2802.1	26'647.90
29	**Eigenkapital**		**4'614'929.34**
294	**Reserven**		**105'000.00**
29400	Ausgleichsreserve	2821.1	105'000.00
296	**Neubewertungsreserve Finanzvermögen**		**3'342'726.80**
29600	Neubewertungsreserve Finanzvermögen		3'342'726.80
299	**Bilanzüberschuss/-fehlbetrag**		**1'167'202.54**
29900	Jahresergebnis	2990.1	7'253.55
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	2999.0	1'159'948.99

Ortsgemeinde Flums-Grossberg

Verzeichnis des Finanz- und Verwaltungsvermögen

Finanzvermögen

Kto.Nr.		Anzahl	Buchwert 31.12.
10700	**Aktien**		
	NA Bank Linth LLB AG	10	4'860.00
	NA Sarganserländer Druck AG	10	9'380.00
	NA Schweizer Zucker AG	28	728.00
	NA Prodkammbahnen Flumserberg AG	7	12'740.00
	NA Landi Sarganserland AG	20	8'800.00
	NA Hallenbad Flumserberg AG	5	5'000.00
	NA Luftseilbahn Unterterzen-Flumserberg AG	5	315.00
	NA Maschgenkammbahnen Flumserberg AG	10	24'850.00
	TOTAL		**66'673.00**

Parz.Nr.	Lage	Beschreibung des Grundstückes	Ertragswert	Verkehrswert	Buchwert
10800		**Nichtlandwirtschaftliche Grundstücke**			
302	Schälli	Holzlagerplatz		100'000.00	100'000.00
1456	Rüsch	Landparzelle		1'000.00	1'000.00
		TOTAL			**101'000.00**
10840		**Gebäude FV**			
3162	Alp Tannenbodenstr.2	MFH mit Brauchtumskäserei	34'863.00	111'890.00	939'060.00
3162	Alp Tannenbodenstr.4	Wohn- und Sennereigebäude mit Restaurant	2'097'091.00	2'122'250.00	2'122'250.00
3162	Tannenbodenalp	Alphütte "Nadig"	10'769.00	12'430.00	12'430.00
3162	Tannenbodenalp	Skihütte	9'231.00	13'260.00	13'260.00
3162	Tannenbodenalp	Remise		100'320.00	100'320.00
3162	Tödiger	Alphütte Tödiger	15'385.00	18'640.00	18'640.00
3162	Alp Wise	Alphütte "Gerster"	30'769.00	46'290.00	46'290.00
3162	Alp Wise	Alphütte "Frösch"	31'538.00	39'780.00	39'780.00
3162	Werdenböll	Ferienhütte "Laui"	36'923.00	58'710.00	58'710.00
3162	Rinderfansweg	Jagdhütte	10'769.00	15'000.00	15'000.00
3162	Lauiboden	Alphütte Beeribüel	15'385.00	20'110.00	20'110.00
3162	Lauiboden	Mulchenhütte	46'154.00	65'260.00	65'260.00
1409	St. Peterstrasse 6b	Häuschen Undertal	85'714.00	92'740.00	92'740.00
		TOTAL			**3'543'850.00**
10841		**Neubau Alp Tannenboden FV**			
3162	Alp Tannenbodenstr.6	Neubau			**1'942'708.35**

Ortsgemeinde Flums-Grossberg

Verzeichnis des Finanz- und Verwaltungsvermögen

Finanzvermögen

Kto.Nr.		Anzahl	Buchwert 31.12.
10700	**Aktien**		
	NA Bank Linth LLB AG	10	4'860.00
	NA Sarganserländer Druck AG	10	9'380.00
	NA Schweizer Zucker AG	28	728.00
	NA Prodkammbahnen Flumserberg AG	7	12'740.00
	NA Landi Sarganserland AG	20	8'800.00
	NA Hallenbad Flumserberg AG	5	5'000.00
	NA Luftseilbahn Unterterzen-Flumserberg AG	5	315.00
	NA Maschgenkammbahnen Flumserberg AG	10	24'850.00
	TOTAL		**66'673.00**

Parz.Nr.	Lage	Beschreibung des Grundstückes	Ertragswert	Verkehrswert	Buchwert
10800		**Nichtlandwirtschaftliche Grundstücke**			
302	Schälli	Holzlagerplatz		100'000.00	100'000.00
1456	Rüsch	Landparzelle		1'000.00	1'000.00
		TOTAL			**101'000.00**
10840		**Gebäude FV**			
3162	Alp Tannenbodenstr.2	MFH mit Brauchtumskäserei	34'863.00	111'890.00	939'060.00
3162	Alp Tannenbodenstr.4	Wohn- und Sennereigebäude mit Restaurant	2'097'091.00	2'122'250.00	2'122'250.00
3162	Tannenbodenalp	Alphütte "Nadig"	10'769.00	12'430.00	12'430.00
3162	Tannenbodenalp	Skihütte	9'231.00	13'260.00	13'260.00
3162	Tannenbodenalp	Remise		100'320.00	100'320.00
3162	Tödiger	Alphütte Tödiger	15'385.00	18'640.00	18'640.00
3162	Alp Wise	Alphütte "Gerster"	30'769.00	46'290.00	46'290.00
3162	Alp Wise	Alphütte "Frösch"	31'538.00	39'780.00	39'780.00
3162	Werdenböll	Ferienhütte "Laui"	36'923.00	58'710.00	58'710.00
3162	Rinderfansweg	Jagdhütte	10'769.00	15'000.00	15'000.00
3162	Lauiboden	Alphütte Beeribüel	15'385.00	20'110.00	20'110.00
3162	Lauiboden	Mulchenhütte	46'154.00	65'260.00	65'260.00
1409	St. Peterstrasse 6b	Häuschen Undertal	85'714.00	92'740.00	92'740.00
		TOTAL			**3'543'850.00**
10841		**Neubau Alp Tannenboden FV**			
3162	Alp Tannenbodenstr.6	Neubau			**1'942'708.35**

Wasserversorgung Flums-Grossberg
Erfolgsrechnung

Zusammenfassung	Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	99'700		103'749.10		101'000	
7 Umweltschutz und Raumordnung	535'300	636'530	539'566.56	632'404.60	544'500	648'570
9 Finanzen	0	1'200	0.00	11'710.53	0	1'100
Aufwandüberschuss						
Ertragsüberschuss	2'730		799.47		4'170	
	637'730	637'730	644'115.13	644'115.13	649'670	649'670

Antrag auf Gewinnverwendung

Gestützt auf Art. 110b des Gemeindegesetzes beantragt der Verwaltungsrat der Wasserversorgung Flums-Grossberg bei der Bürgerschaft, den Ertragsüberschuss wie folgt zu verwenden:

Ertragsüberschuss (vor Verbuchung Gewinnverwendung)	**Fr.**	**799.47**
Zuweisung an kumulierte Ergebnisse	**Fr.**	**799.47**

Die Richtigkeit der Ortsgemeinderechnung bestätigt:

Claudia Danner

8890 Flums, 24. Januar 2020

Der Fünfjahresplan kann unter Voranmeldung bei der Kassierin eingesehen werden.

Wasserversorgung Flums-Grossberg

Erfolgsrechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**						
30000	Entschädigungen Behörden, Kommissionen					500	
31800	Bürgerversammlung	5'500		9'331.00		5'200	
Total	**Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen**	**5'500**		**9'331.00**		**5'700**	
30000	Sitzungs- und Taggelder	1'200		1'175.00		1'200	
31320	Revisionen, Buchführung durch Dritte					1'500	
Total	**Geschäftsprüfungskommission**	**1'200**		**1'175.00**		**2'700**	
30000	Sitzungsgelder und Löhne	18'500		15'747.20		16'500	
31700	Spesenentschädigungen	1'000		504.70		1'000	
Total	**Verwaltungsrat**	**19'500**		**16'251.90**		**17'500**	
31300	Veranstaltungen	10'000		15'395.95		5'000	
Total	**Besondere Anlässe**	**10'000**		**15'395.95**		**5'000**	
30100	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	36'300		35'590.00		39'500	
30500	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	4'000		3'481.20		4'000	
30520	Personalvorsorge BVG	3'000		2'700.00		3'000	
30530	Unfall- und Krankentaggeldvers. Beiträge	1'000		732.05		1'000	
30990	Übr. Personalaufwand, Weiterbildung, Geschenke	3'000		1'213.15		3'500	
31000	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	5'500		3'310.20		4'000	
31300	Dienstleistungen Dritte			1'116.55		1'500	
31302	Porti, Telefone, Bankgebühren	2'000		4'561.25		4'600	
31610	Mieten, Benützungskosten, Büroentschädigung	8'100		8'040.00		8'100	
31700	Spesenentschädigung			290.80		300	
31701	Betreibungsgebühren	600		560.05		600	
Total	**Allgemeine Verwaltung**	**63'500**		**61'595.25**		**70'100**	
Total	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**99'700**		**103'749.10**		**101'000**	
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**						
31011	Energie Reservoire etc.	6'500		6'492.50		6'500	
31111	Anschaffungen/Ersatz Wasserzähler	2'000		1'896.85		2'000	
31300	Wasseruntersuchungen	1'500		2'857.80		2'800	
31301	Leitungskataster, Pläne	10'000		10'101.08		10'000	
31310	Telefon Mietleitung	1'800		1'782.60		1'800	
31340	Amtsbürgschaft, Gebäude- und Sachvers.	6'000		5'031.60		5'000	
31371	Quell-/ Nutzungsgebühren	8'000		7'827.85		7'900	
31430	Unterhalt Leitungsnetz	144'000		184'901.45		145'000	
31431	Unterhalt Leitungsverlegungen, - Erneuerungen	322'000		290'419.42		309'000	
31432	Unterhalt Reservoire	17'500		20'132.25		35'000	
31900	Schadenersatzleistungen					3'500	
36000	Beiträge	16'000		8'122.90		16'000	
42400	Wasserzinsen		545'000		537'886.00		535'000
42401	Dienstleistungen		7'630		7'630.00		7'630
42410	Wasserzinsen Skonto			0.26			
42600	Beiträge Pol. Gemeinden		22'800		22'983.30		47'600
42601	Beiträge GVA		34'200		36'463.35		31'000
42602	Entschädigung Reservoir		3'000		3'000.00		3'000
42603	Hydrantenbeiträge Pol. Gemeinden		23'600		23'592.75		23'600
42604	Rückerstattungen		300		400.30		300
46600	Planmässige Auflösung passivierte Anschlussbeiträge				448.90		440
Total	**Wasserversorgung**	**535'300**	**636'530**	**539'566.56**	**632'404.60**	**544'500**	**648'570**
Total	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**535'300**	**636'530**	**539'566.56**	**632'404.60**	**544'500**	**648'570**
9	**FINANZEN UND STEUERN**						
44020	Zinsen auf Anlagen und Dividenden		1'000		1'565.80		1'000
44030	Verzugszinsen, Mahngebühren		200		144.73		100
Total	**Zinsen**		**1'200**		**1'710.53**		**1'100**
48940	Entnahmen aus Ausgleichsreserve				10'000.00		
90000	Ertragsüberschuss	2'730		799.47		4'170	
Total	**Abschluss**	**2'730**		**799.47**	**10'000.00**	**4'170**	
Total	**FINANZEN UND STEUERN**	**2'730**	**1'200**	**799.47**	**11'710.53**	**4'170**	**1'100**
		637'730	**637'730**	**644'115.13**	**644'115.13**	**649'670**	**649'670**

Investitionsrechnung 2020

Konto	Bezeichnung	Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7100	**Wasserversorgung**	**0**	**0**	**0**	**0**	**210'000**	**0**
503211	Erneuerung der Steuerungsanlagen	0		0		210'000	
632000	Investitionsbeiträge Pol. Gemeinden		0		0		0
634000	Investitionsbeiträge GVA		0		0		0
	Total	**0**	**0**	**0**	**0**	**210'000**	**210'000**
	Nettoinvestitonen		**0**		**0**		**210'000**

Wasserversorgung Flums-Grossberg

Erfolgsrechnung nach Arten

Nr.	Bezeichnung	Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
	Betrieblicher Aufwand						
300	Personalaufwand	68'000.00		61'143.30		70'200.00	
310	Sach- und übriger Betriebsaufwand	551'000.00		574'049.20		559'300.00	
330	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00		0.00		0.00	
360	Transferaufwand	16'000.00		8'122.90		16'000.00	
	Betrieblicher Ertrag						
420	Entgelte		636'530.00	0.26	631'955.70		648'130.00
460	Transferertrag		0.00		448.90		440.00
	Betriebsergebnis	**1'530.00**			**-10'911.06**	**3'070.00**	
340	Finanzaufwand						
440	Finanzertrag		1'200.00		1'710.53		1'100.00
	Finanzergebnis	**1'200.00**		**1'710.53**		**1'100.00**	
	Operatives Ergebnis (1. Stufe)	**2'730.00**			**-9'200.53**	**4'170.00**	
380	Einlage in Reserven	0.00		0.00		0.00	
480	Entnahmen aus Reserven		0.00		10'000.00		0.00
	Ergebnis aus Reserveveränderungen (2. Stufe)	**0.00**	**0.00**	**10'000.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
	Gesamtergebnis	**2'730.00**		**799.47**		**4'170.00**	**0.00**

(- = Aufwandüberschuss / + = Ertragsüberschuss)

Wasserversorgung Flums-Grossberg

Wesentliche Abweichungen zum Budget 2019:	
0220.31000	Für den EDV Unterhalt wurde ein separates Konto eröffnet (0220.31300 Dienstl.Dritte)
7100.31430	Einbau der Leitungssiphonierungen und Ersatz von Druckreduzierventilen als ausserordentliche Aufwendungen des Brunnenmeisters

Neue Ausgaben 2020:			
0110.30000	Fr.	500.00	Entschädigungen Stimmenzähler "Wahlen"
0111.31320	Fr.	1'500.00	Revision durch Amt für Gemeinden
7100.31431	Fr.	90'000.00	Erneuerung Druckbrecherschacht Bargs (GS1)
	Fr.	90'000.00	Erneuerung Druckbrecherschacht Chüngis (HS1)
	Fr.	30'000.00	Brücke Anggetlin Schwendiwiesenstrasse
	Fr.	40'000.00	Leitungsumlegung Rüsch
	Fr.	15'000.00	Projekt Neubau Druckbrecherschacht Stoggle
	Fr.	10'000.00	Konzept Druckreduzierventile
7100.31432	Fr.	25'000.00	Vorprojekt Erneuerung Reservoir Runggalina
7100.31900	Fr.	3'500.00	Schadenleistung und Ertragsausfallentschädigungen
7100.36000	Fr.	2'000.00	Beitrag an die Neuuniformierung Musikgesellschaft Flums

Anhang der Jahresrechnung 2019 der Wasserversorgung Flums-Grossberg

1. Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

1.1. Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

Finanzvermögen
Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Verwaltungsvermögen
Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 6. September 2018 linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Kanal- und Leitungsnetze	40 Jahre
Anlagen im Bau	-
Darlehen	-
Beteiligungen, Grundkapitalien	-
Investitionsbeiträge	gemäss Anlagekategorie des finanzierten Objekts
Passivierte Anschlussbeiträge	10 Jahre

Aktivierungsgrenze
Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 6. September 2018 CHF 150‘000, wobei Darlehen und Beteiligungen unabhängig von ihrer Höhe aktiviert werden.

2. Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

Konto	Bezeichnung	Bestand 1.1.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
29400	**Ausgleichsreserve**	**150‘000.00**		**10'000.00**	**140'000.00**
29900	**Jahresergebnis**	**1'155.03**	**799.47**	**1'155.03**	**799.47**
29990	**kumulierte Ergebnisse der Vorjahre**	**1'134'984.48**	**1'155.03**		**1'136'139.51**
29	**Total Eigenkapital**	**1'286'139.51**	**1'954.50**	**11'155.03**	**1'276'938.98**

3. Rückstellungsspiegel

Der Rückstellungsspiegel ist eine Aufstellung aller Rückstellungen für Aufwände der Gemeinde.

Die Wasserversorgung Flums-Grossberg hat per 31. Dezember 2019 keine Rückstellungen bilanziert.

4. Beteiligungsspiegel

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

Die Wasserversorgung Flums-Grossberg verfügt per 31. Dezember 2019 über keine Beteiligungen.

5. Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

Die Wasserversorgung Flums-Grossberg verfügt per 31. Dezember 2019 über keine Eventualverbindlichkeiten.

6. Anlagespiegel

6.1. Finanz- und Sachanlagen

Konto		Anschaffungskosten			Kumulierte Wertberichtigungen					Buchwert
		Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01. (+/-)	Wert-berichtigungen (-)	Wert-aufholungen (+)	Abgänge (+/-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.
107	**Langfristige Finanzanlagen**	**350'000.00**	**150'000.00**	**500'000.00**	**0.00**				**0.00**	**500'000.00**
10710	Darlehen Ortsgem. Flums-Grossberg	350‘000.00	150'000.00	500'000.00	0.00				0.00	500'000.00
	Total	**350'000.00**	**150'000.00**	**500'000.00**	**0.00**				**0.00**	**500'000.00**

Wasserversorgung Flums-Grossberg

Bilanz		Anfangs-Bestand 01.01.2019	Veränderung (Netto)		Endbestand 31.12.2019
1	**AKTIVEN**				
10	**Finanzvermögen**				
10001	Kasse	493.30	1'500.00	1'609.90	383.40
10021	RB Sarganserland	70'884.16	2'417'568.29	1'929'751.62	558'700.83
10022	RB Sarganserland Depositkonto	904'742.50	0.00	700'008.00	204'734.50
Total	**Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen**	**976'119.96**	**2'419'068.29**	**2'631'369.52**	**763'818.73**
10101	Forderungen aus Lieferungen & Leistungen	3'769.00	693'844.45	686'308.55	11'304.90
10192	Vorsteuer Invest./übr. Aufwand	0.00	40'347.30	40'347.30	0.00
10195	MWST Guthaben	18'358.95	25'923.75	18'358.95	25'923.75
Total	**Forderungen**	**22'127.95**	**760'115.50**	**745'014.80**	**37'228.65**
10200	Darlehen Ortsgemeinde Flums-Grossberg	0.00	500'000.00	500'000.00	0.00
10210	Darlehen Ortsgemeinde Flums-Grossberg	0.00	400'000.00	400'000.00	0.00
Total	**Kurzfristige Finanzanlagen**	**0.00**	**900'000.00**	**900'000.00**	**0.00**
10410	Aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	0.00	239.95	0.00	239.95
Total	**Aktive Rechnungsabgrenzung**	**0.00**	**239.95**	**0.00**	**239.95**
10710	Darlehen Ortsgemeinde Flums-Grossberg	350'000.00	150'000.00	0.00	500'000.00
Total	**Langfristige Finanzanlagen**	**350'000.00**	**150'000.00**	**0.00**	**500'000.00**
Total	**Finanzvermögen**	**1'348'247.91**	**4'229'423.74**	**4'276'384.32**	**1'301'287.33**
Total	**AKTIVEN**	**1'348'247.91**	**4'229'423.74**	**4'276'384.32**	**1'301'287.33**
2	**PASSIVEN**				
20	**Fremdkapital**				
20001	Verbindlichkeiten auf Lieferungen & Leistungen	-38'515.15	38'515.15	13'373.75	-13'373.75
20002	Pol. Gemeinde Flums ARA Gebühren	-8'949.20	153'849.80	151'015.20	-6'114.60
20021	Umsatzsteuer Wasserversorung	0.00	12'431.20	12'431.20	0.00
20022	MWST Schuld	0.00	40'043.45	40'043.45	0.00
Total	**Laufende Verbindlichkeiten**	**-47'464.35**	**244'839.60**	**216'863.60**	**-19'488.35**
20410	Passive Rechnungsabgrenzungen	-14'644.05	14'644.05	900.00	-900.00
Total	**Passive Rechnungsabgrenzung**	**-14'644.05**	**14'644.05**	**900.00**	**-900.00**
20680	Passivierte Anschlussbeiträge	0.00	1'462.15	5'422.15	-3'960.00
Total	**Langfristige Finanzverbindlichkeiten**	**0.00**	**1'462.15**	**5'422.15**	**-3'960.00**
Total	**Fremdkapital**	**-62'108.40**	**260'945.80**	**223'185.75**	**-24'348.35**
29	**Eigenkapital**				
29400	Ausgleichsreserve	-150'000.00	10'000.00	0.00	-140'000.00
Total	**Reserven**	**-150'000.00**	**10'000.00**	**0.00**	**-140'000.00**
29900	Jahresergebnis	-1'155.03	1'155.03	799.47	-799.47
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-1'134'984.48	0.00	1'155.03	-1'136'139.51
Total	**Bilanzüberschuss / -fehlbetrag**	**-1'136'139.51**	**1'155.03**	**1'954.50**	**-1'136'938.98**
Total	**Eigenkapital**	**-1'286'139.51**	**11'155.03**	**1'954.50**	**-1'276'938.98**
Total	**PASSIVEN**	**-1'348'247.91**	**272'100.83**	**225'140.25**	**-1'301'287.33**

Bilanzanpassungsbericht

Bericht zur Neubewertung der Bilanz der Wasserversorgung Flums-Grossberg per 1. Januar 2019 nach RMSG

Inhaltsverzeichnis

1	**Ausgangslage**	**3**
2	**Bilanzierung und Bewertung**	**3**
3	**Neubewertung der Bilanz**	**4**
3.1	Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2019	4
3.1.1	Aktiven	5
3.1.2	Passiven	5
3.2	Erläuterungen zur Eröffnungsbilanz	5
3.2.1	Fremdkapital	5
3.2.2	Sondervermögen	5
3.2.3	Eigenkapital	6
4	**Beschluss**	**6**
Anhang 1: Detaillierte Schlussbilanz per 31.12.2018 (HRM1)		**7**
Anhang 2: Detaillierte Eröffnungsbilanz per 01.01.2019 (RMSG)		**8**

1 Ausgangslage

Mit Inkraftsetzung des Nachtrages zum Gemeindegesetz per 1. Januar 2019 haben alle Gemeinden des Kantons St.Gallen ihre Rechnungen ab dem Rechnungsjahr 2019 nach den Vorgaben des Rechnungsmodells der St.Galler Gemeinden (RMSG) zu erstellen.

Der vorliegende Bericht erläutert die Veränderungen, die sich per 1. Januar 2019 durch die Anwendung des neuen Rechnungsmodells auf die Bilanz der Wasserversorgung Flums-Grossberg ergeben. Der Bericht wird der Bürgerversammlung zusammen mit der Jahresrechnung 2019 zur Genehmigung vorgelegt.

2 Bilanzierung und Bewertung

Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

Finanzvermögen

Das Finanzvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die nicht unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	Jederzeit verfügbare Geldmittel und Sichtguthaben	Nominalwert, Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet
101	Forderungen	Guthaben, die auf einem öffentlich-rechtlichen oder privat-rechtlichen Anspruch der Gemeinde gegenüber Dritten beruhen. Es handelt sich dabei um Forderungen, die ihrer Natur nach kurzfristig realisierbar sind und deshalb entsprechend ihrer Fälligkeit in flüssige Mittel umgewandelt werden. Forderungen werden verbucht, wenn die entsprechende Lieferung oder Leistung erbracht ist und der Nutzen an den Käufer beziehungsweise Leistungsbezüger übergegangen ist.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert, Einzelbewertungsmethode
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	Forderungen oder Ansprüche aus Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag getätigte Ausgaben oder Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind.	Nominalwert
107	Langfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Laufzeiten über 1 Jahr Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Kurswert oder Anschaffungskosten

Fremdkapital

Das Fremdkapital besteht aus Verbindlichkeiten zugunsten Dritter, die innerhalb eines Zeitraums zurückbezahlt werden müssen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
200	Laufende Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen oder anderen betrieblichen Aktivitäten, die innerhalb eines Jahres fällig sind oder fällig werden können. Laufende Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt und der Mittelabfluss zur Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist.	Bruttomethode, Nominalwert
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	Verbindlichkeiten aus dem Bezug von Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag eingegangene Erträge oder Einnahmen, die der folgenden Rechnungsperiode gutzuschreiben sind.	Nominalwert
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften über 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert

Eigenkapital

Das Eigenkapital ist der rechnerische Betrag, um den die Vermögenswerte die Verbindlichkeiten übersteigen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
294	Reserven	Reserven zur Glättung des Gesamtergebnisses der Erfolgsrechnung (z.B. Ausgleichsreserve, Reserve Werterhalt Finanzvermögen). Sämtliche Reserven sind zu bilanzieren.	Nominalwert
299	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	Saldo aus den kumulierten Überschüssen und Defiziten der Erfolgsrechnung. Wird ein Fehlbetrag (negatives Vorzeichen) ausgewiesen, verbleibt der Posten auf der Passivseite.	Nominalwert

3 Neubewertung der Bilanz

3.1 Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2019

Die Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2019 wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt.

Die Gliederungs- und Darstellungsvorschriften der Bilanz ergeben sich aus der Weisung des Amtes für Gemeinden über den Kontenrahmen.

Die Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2019 zeigt folgendes Bild (alle Beträge in Franken):

3.1.1 Aktiven

HRM1		Bilanz per 31.12.2018	RMSG		Bilanz per 01.01.2019	Erläuterungen
1	**Aktiven**	**1'348'247.91**	**1**	**Aktiven**	**1'348'247.91**	
10	**Finanzvermögen**	**1'348'247.91**	**10**	**Finanzvermögen**	**1'348'247.91**	Fehler! Verweis weis-quelle konnte nicht gefun-den werden.
100	Flüssige Mittel	71'377.46	100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanla-gen	976'119.96	
101	Guthaben	22'127.95	101	Forderungen	22'127.95	
102	Anlagen	1'254'742.50	107	Langfristige Finanzan-lagen	350'000.00	

3.1.2 Passiven

HRM1		Bilanz per 31.12.2018	RMSG		Bilanz per 01.01.2019	Erläuterungen
2	**Passiven**	**1'348'247.91**	**2**	**Passiven**	**1'348'247.91**	
20	**Fremdkapital**	**62'108.40**	**20**	**Fremdkapital**	**62'108.40**	**3.2.1**
200	Laufende Verpflichtun-gen	47'464.35	200	Laufende Verbindlich-keiten	47'464.35	
208	Passive Rechnungsab-grenzungen	14'644.05	204	Passive Rechnungs-abgrenzungen	14'644.05	
28	**Sondervermögen**	**950'000.00**				**3.2.2**
282	Verpflichtungen für Vorfinanzierungen	950'000.00				
29	**Eigenkapital**	**336'139.51**	**29**	**Eigenkapital**	**1'286'139.51**	**3.2.3**
			294	Reserven	150'000.00	
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	336'139.51	299	Bilanzüberschuss/-fehl-betrag	1'136'139.51	

3.2 Erläuterungen zur Eröffnungsbilanz

Nachfolgend werden die bedeutendsten Veränderungen der neuen Rechnungslegung in der Bilanz per 31. Dezember 2018 zur Bilanz per 1. Januar 2019 aufgezeigt und kommentiert (alle Beträge in Franken).

3.2.1 Fremdkapital

3.2.2 Sondervermögen

Das Sondervermögen ist nach RMSG nicht mehr vorgesehen. Die Vermögenswerte sind neu im Fremd- oder Eigenkapital zu führen. Die Zuteilung der Sondervermögenswerte per 31. Dezember 2018 erfolgt wie folgt:

Zweckbestimmte Zuwendungen

Verpflichtungen für Vorfinanzierungen

Bezeichnung	Betrag	HRM1-Konto	RMSG-Konto	Bemerkungen
Vorfinanzierung Leitungs-erneuerungen	950'000.00	2820.1	29400/29990	Die Vorfinanzierung Leitungserneuerungen wird aufgelöst und der Ausgleichsreserve sowie dem Bilanzüberschuss zugewiesen. Begründung: konkrete Zweck-bestimmung fehlt

3.2.3 Eigenkapital

Der Buchwert des Eigenkapitals erhöht sich um Fr. 950'000.00.

Buchwert per 31.12.2018 nach HRM1			**336'139.51**
Veränderungen durch Bilanzübertragungen			
29400	Die Vorfinanzierung Leitungserneuerung wird in die Ausgleichs-reserve überführt (bisher Konto 2820.1)	150'000.00	
29600	Die Vorfinanzierung Leitungserneuerung wird an die kumulierten Ergebnisse der Vorjahre überführt (bisher Konto 2820.1)	800'000.00	950'000.00
Buchwert per 01.01.2019 nach RMSG			**1'286'139.51**

4 Beschluss

1. Der Bericht zur Neubewertung der Bilanz nach RMSG per 1. Januar 2019 inklusive der Anhänge 1 bis 2, welche einen integrierten Bestandsteil dieses Beschlusses bilden, wird genehmigt.

2. Folgende Überführungen vom Finanzvermögen ins Verwaltungsvermögen werden genehmigt:
   - keine

3. Der Bilanzanpassungsbericht per 1. Januar 2019 wird der Bürgerversammlung vom 3. April 2020 zur Genehmigung vorgelegt.

Anhang 1: Detaillierte Schlussbilanz per 31.12.2018 (HRM1)

HRM1-Konto	Bezeichnung	RMSG-Konto	Buchwert per 31.12.2018
1	**Aktiven**		**1'348'247.91**
10	**Finanzvermögen**		**1'348'247.91**
100	**Flüssige Mittel**		**71'377.46**
1000	**Kasse**		**493.30**
1000.1	Kasse	10001	493.30
1002	**Banken**		**70'884.16**
1002.1	RB Sarganserland Kontokorrent	10021	70'884.16
101	**Guthaben**		**22'127.95**
1013.6	Debitoren	10101	3'769.00
1014.1	Mehrwertsteuer-Zahllast	10101	18'358.95
102	**Anlagen**		**1'254'742.50**
1020.1	RB Sarganserland Depositkonto	10022	904'742.50
1022.2	Darlehen an Ortsgemeinde Flums-Grossberg	10710	350'000.00
2	**Passiven**		**1'348'247.91**
20	**Fremdkapital**		**1'012'108.40**
200	**Laufende Verpflichtungen**		**47'464.35**
2000.1	Kreditoren	20001	38'515.15
2000.2	Pol. Gemeinde Flums ARA Gebühren	20002	8'949.20
208	**Transitorische Passiven**		**14'644.05**
2080.1	Rechnungsabgrenzungen	20410	14'644.05
282	**Vorfinanzierungen**		**950'000.00**
2820.1	Vorfinanzierung Leitungserneuerungen	29400/29990	950’00.00
29	**Eigenkapital**		**336'139.51**
299	**Bilanzüberschuss/-fehlbetrag**		**336'139.51**
2990.1	Jahresergebnis	29900	1'155.03
2999.0	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	29990	334'984.48

Anhang 2: Detaillierte Eröffnungsbilanz per 01.01.2019 (RMSG)

RMSG-Konto	Bezeichnung	HRM1-Konto	Buchwert per 01.01.2019
1	**Aktiven**		**1'348'247.91**
10	**Finanzvermögen**		**1'348'247.91**
100	**Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen**		**976'119.96**
1000	**Kasse**		**493.30**
10001	Kasse	1000.1	493.30
1002	**Bank**		**975'626.66**
10021	RB Sarganserland	1002.1	70'884.16
10022	RB Sarganserland Depositkonto	1020.1	904'742.50
101	**Forderungen**		**22'127.95**
10101	Forderungen aus Lieferungen & Leistungen	1013.6	3'769.00
10195	MWST Guthaben	1014.1	18'358.95
107	**Langfristige Finanzanlagen**		**350'000.00**
10710	Darlehen Ortsgemeinde Flums-Grossberg	1022.2	350'000.00
2	**Passiven**		**1'348'247.91**
20	**Fremdkapital**		**62'108.40**
200	**Laufende Verbindlichkeiten**		**47'464.35**
20001	Verbindlichkeiten aus Lieferungen & Leistungen	2000.1	38'515.15
20005	Pol. Gemeinde Flums ARA Gebühren	2000.2	8'949.20
204	**Passive Rechnungsabgrenzungen**		**14'644.05**
20410	Passive Rechnungsabgrenzungen ER	2080.1	14'644.05
29	**Eigenkapital**		**1'286'139.51**
294	**Reserven**		**150'000.00**
29400	Ausgleichsreserve	2820.1	150'000.00
299	**Bilanzüberschuss/-fehlbetrag**		**1'136'139.51**
29900	Jahresergebnis	2990.1	1'155.03
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	2820.1/2999.0	1'134'984.48

Bericht der GPK an die Bürgerversammlung der Ortsgemeinde Flums-Grossberg über das Geschäftsjahr 2019

Geschätzte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir die Amtsführung, die Buchführung, die Erfolgsrechnung und die Bilanz für das Rechnungsjahr 2019 sowie das Budget des Rates über die Voranschläge für das Rechnungsjahr 2020 geprüft.

Für die Amts- und Buchführung ist der Verwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Die Schwerpunkte unserer diesjährigen Prüfung lauteten:

- Einsichtnahme in sämtliche Protokolle
- Überprüfungen der Erfolgsrechnung, der Bilanz und der Investitionsrechnung nach RMSG
- Detailprüfung einzelner Aufwandkonti

Gemäss unserer Beurteilung auf Basis von Stichproben entspricht die Amts- und Buchführung, die Erfolgsrechnung und Bilanz 2019 sowie das Budget des Rates über die Voranschläge 2020 den gesetzlichen Bestimmungen.

Die zur Prüfung benötigten Unterlagen wurden uns lückenlos zur Verfügung gestellt. Die Buchführung wurde sauber und übersichtlich dargestellt. Die Protokolle sind übersichtlich und verständlich verfasst.

An dieser Stelle möchten wir dem Verwaltungsratspräsidenten, den Verwaltungsratsmitgliedern, der Kassierin, der Aktuarin sowie allen Funktionären für Ihren Einsatz zum Wohle unserer Ortsgemeinde herzlich danken.

Auf Grund unserer Prüfung stellen wir folgende Anträge:

1. Die vorliegenden Erfolgsrechnungen und Bilanzen 2019 der Ortsgemeinde- und der Wasserversorgung Flums-Grossberg seien zu genehmigen.

2. Dem Budget des Rates über die Voranschläge der Ortsgemeinde- und der Wasserversorgung Flums-Grossberg für das Rechnungsjahr 2020 seien zuzustimmen.

Flumserberg, 11. Februar 2020

Die Geschäftsprüfungskommission:

Bertsch Hannes
Mullis Marco
Mullis Thomas
Wildhaber Silvia
Zei Claudia

Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

Die Richtigkeit der Verwaltungs- und Bestandesrechnung 2019 bestätigt:

Die Kassierin: Danner Claudia

Jahresrechnungen und Voranschläge der Ortsgemeinde und Wasserversorgung wurden vom **Ortsverwaltungsrat** eingesehen und gutgeheissen
am: 28. Januar 2020

Der Präsident: Gadient Marco
Die Aktuarin: Wildhaber Aurelia

Jahresrechnungen und Voranschläge der Ortsgemeinde und Wasserversorgung wurden von der **Geschäftsprüfungskommission** geprüft und für richtig befunden
am: 11. Februar 2020

Die Revisoren: Bertsch Hannes
Mullis Marco
Mullis Thomas
Wildhaber Silvia
Zei Claudia

Genehmigt durch die **Bürgerschaft**
am: 3. April 2020

Der Versammlungsleiter:

Die Protokollführerin:

Personelles

Konstituierung für die Amtsdauer 2017/2020

Ortsverwaltungsrat

Präsident Gadient Marco, Vadellastrasse 1, 8896 Flumserberg
Ortsgemeinde: Kuhalp Tannenboden, Alp Tannenboden (Tourismus), Schafalp samt Vorweiden, Mietverträge Liegenschaften, Pachtboden, Schul- und Pfadilager, Einbürgerungen, Kleindeponie Tannenboden
Wasserversorgung: Abnahme Hauszuleitungen, Qualitätssicherungskonzept, Wasseruhren

Vizepräsident Kurath Roland, Gräpplangstrasse 38, 8890 Flums
Ortsgemeinde: Alp Tannenboden (Tourismus), Kleindeponie Tannenboden, Kassakontrolle, Alp Lärchenbödeli, Einbürgerungen
Wasserversorgung: Kassakontrolle, Wasseruhren

Verwalter/ Bereichsleiter Kurath Josef, Hösslistrasse 1, 8890 Flums
Ortsgemeinde: Alp Bödem, Unterhalt techn. Einrichtungen und Gebäudeunterhalt, Wasserversorgung Alpwirtschaft, Kassakontrolle, Versicherungen
Wasserversorgung: Bereichsleiter, Schutzzonen, Rapportwesen, Plan- und Datenerfassung, Abnahme Hauszuleitungen, Qualitätssicherheitskonzept, Versicherungen, Kassakontrolle, Wasseruhren

Verwalter Bless Patrick, Alpenröslistrasse 1, 8890 Flums
Ortsgemeinde: Pachtboden, Unterhalt techn. Einrichtungen und Gebäudeunterhalt, Ausstellung Fahrbewilligungen, Strassenchef
Wasserversorgung: Schutzzonen, Abnahme Hauszuleitungen, Plan- und Datenerfassung, Wasseruhren

Verwalter Schlegel Martin, Zünabergstrasse 7, 8896 Flumserberg
Ortsgemeinde: Alpen Lauiboden, Werdenböll und Wise, Koordination Stroh- und Düngerlieferung, Gemeindewerk, Forstwirtschaft, Wasserversorgung Alpwirtschaft, Sicherheitsverantwortlicher Agritop
Wasserversorgung: Wasseruhren

Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Präsidentin Zei Claudia, Bergstrasse 6, 8890 Flums
Bertsch Hannes, Schnälsstrasse 4, 8896 Flumserberg
Mullis Marco, Flumserbergstrasse 86, 8897 Flumserberg
Mullis Thomas, Flumserbergstrasse 30, 8896 Flumserberg
Wildhaber Silvia, Flumserbergstrasse 50, 8896 Flumserberg

Vom Ortsverwaltungsrat gewählt:

Geschäftsstelle Wildhaber Aurelia, Ruobistrasse 2, 8896 Flumserberg
Kassierin Danner Claudia, Schützengartenstrasse 23, 8890 Flums
Werkgruppe Schlegel Martin, Zünabergstrasse 7, 8896 Flumserberg
Betriebsleiter Werkgruppe, Sägerei Bruggwiti, Ortsgemeindewege
Wildhaber Guido, St. Peterstrasse 6a, 8896 Flumserberg
Vorarbeiter
Guggisberg Rio, Schilstalstrasse 14, 8896 Flumserberg
Wildhaber Markus, Schanstrasse 5, 8896 Flumserberg
Wildhaber Roland, Zünabergstrasse 2, 8896 Flumserberg
Wildhaber Willi, Flumserbergstrasse 14, 8890 Flums
Revierförster Gantner Ruedi, Galserschstrasse 16, 8890 Flums
Brunnenmeister Beeler Christian, Industriestrasse 7, 8890 Flums

Sentenchefs und Hirten auf Grossberger Alpen 2019

Tannenboden	Sentenchef	Bärtsch Franz, Gadient Sepp
	Hirten	Pedroni Roberto, Mäder Anni, Thoma Ruedi
Wise	Sentenchef	Senti Marco, Wildhaber Marco
	Hirten	Wildhaber Markus, Gmünder Sabrina, Wildhaber Michi
Lauiboden	Sentenchef	Beeler Christian, Mannhart Ernst
	Hirten	Döll Sandra, Eberle Annalies, Beerli Ruedi (Aushilfe)
Lärchenbödeli	Hirt	Watznauer Volker
Werdenböll	Hirten	Guggisberg Rio
Bödem	Hirt	Wildhaber Felix
Schaffans	Hirt	Wildhaber Willi

Termine

Datum:	Anlass:	Wo:
6. Juni 2020	Bürgertag	Alp Wise
27. Juni 2020	Eröffnungsfest Erweiterung Alp Tannenboden	Alp Tannenboden
26. Juli 2020	Alpgottesdienst	Alp Tannenboden
18. Oktober 2020	Alpchäsmarkt mit Kuhrennen	Alp Tannenboden

Fahrbewilligungen

Fahrbewilligungen für die Strassen der Alpen Lauiboden und Werdenböll stellen aus:

Restaurant Spitzmeilenblick, Schilstalstrasse 14, 8896 Flumserberg
Verkauf während den Öffnungszeiten.

Intersport Wildhaber, Sport und Glockenhandel, Kirchstrasse 9, 8890 Flums
Verkauf während den Öffnungszeiten.

Alpsenten Wise
Verkauf während der Alpzeit.

Der Preis beträgt Fr. 15.00

Für die Fahrbewilligungen verantwortlich: Ortsverwalter Patrick Bless

Käsebezug direkt bei den Alpsenten

Tannenboden
Gadient Sepp Tel. 079 582 62 16

Wise
Wildhaber Marco Tel. 079 284 18 59

Matossa-Lauiboden
Mannhart Ernst Tel. 079 353 38 32

Rückblick Erweiterung Alp Tannenboden

Erweiterung Restaurant

Geräteeinbau durch Schaukäsereifenster

Rückbau ehemalige Käserei

Lieferung Presswanne

Holzbau steht

Decke Käserei - Boden Oberbau

Rundholz bereit für die Weiterbearbeitung

Innenausbau

Wettbewerb

Wie viel Bauholz wurde auf der Alp Tannenboden im Total verbaut?

a) 2‘050 m^3
b) 16 m^3
c) 184 m^3

Die Lösung kann an der Bürgerversammlung abgegeben werden.

Die Gewinner werden durch das Los ermittelt und erhalten je ein Stück Alpkäse und einen Gutschein für eine Rodelfahrt am Flumserberg.